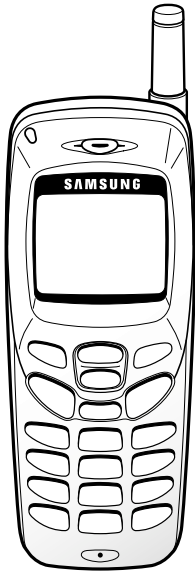


SAMSUNG

هاتف جي إس إم
ثنائي الموجات
إس جي اتش – SGH-R220

دليل المالك



SAMSUNG
ELECTRONICS

قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن هاتفك، وذلك حسب البرنامج المثبت عليه، وبطاعتك سيم أو خدمة مزود الشبكة الذي تعاقدت معه.

GSM
GLOBAL SYSTEMS FOR
MOBILE COMMUNICATIONS

World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.: GH68-02433A
Arabic. 03/2002 Rev. 1.0

المحتويات

٧	احتياطات الأمان.....
٩	فك علبة الهاتف.....
١٠	جهاز هاتفك.....
١٠	تصميم الهاتف.....
١٢	شاشة العرض.....
١٤	ضوء الخدمة.....
١٥	بدء التشغيل.....
١٥	تركيب البطاقة SIM والبطارية.....
١٨	شحن البطارية.....
٢٠	تشغيل / إغلاق الهاتف.....
٢٢	وظائف الاتصال.....
٢٢	إجراء اتصال.....
٢٤	ضبط حجم الصوت.....
٢٥	الرّد على مكالمة أو رفضها.....
٢٦	الاطلاع على الاتصالات التي لم يُردّ عليها.....
٢٨	الخيارات خلال الاتصال.....
٣٥	إدخال نص كتابي.....
٣٦	تغيير طريقة إدخال النّص.....
٣٦	استعمال طريقة T9.....
٣٨	استعمال طريقة ABC.....
٤٠	استعمال طريقة العدد.....
٤٠	استعمال طريقة الرموز.....

المحتويات (تابع)

٦٩	النغمات
٦٩	نغمة الرنين (القائمة ٣-١)
٧٠	مؤلف الألحان (القائمة ٣-٢)
٧٢	حجم الرنين (القائمة ٣-٣)
٧٢	نوع الإنذار (القائمة ٣-٤)
٧٣	نغمة لوحة المفاتيح (القائمة ٣-٥)
٧٣	نغمة الرسالة (القائمة ٣-٦)
٧٤	نغمة الخطأ (القائمة ٣-٧)
٧٤	إشارة التذكير بالدقائق (القائمة ٣-٨)
٧٤	نغمة الاتصال (القائمة ٣-٩)
٧٥	التجهيزات
٧٥	تجهيزات الهاتف (القائمة ٤-١)
٨٠	خدمات الشبكة (القائمة ٤-٢)
٨٩	تجهيزات الأمان (القائمة ٤-٣)
٩٢	تجهيزات الشاشة LCD (القائمة ٤-٤)
٩٣	تجهيزات المتصفح (القائمة ٤-٥)
٩٤	لون الخدمة (القائمة ٤-٦)
٩٥	منظم المهام
٩٥	التقويم (القائمة ٥-١)
٩٧	المنبه (القائمة ٥-٢)
٩٩	الحاسبة (القائمة ٥-٣)
١٠١	التوقيت العالمي (القائمة ٥-٤)
١٠٢	الساعة (القائمة ٥-٥)
١٠٣	الألعاب

٤١	دليل الهاتف
٤١	تخزين رقم الهاتف مع الاسم
٤٣	خيارات دليل الهاتف
٤٦	البحث عن وطلب رقم من الذاكرة
٤٧	طلب رقم باستعمال دليل الخدمة أو أرقام الاستعمالات ..
٤٨	انتقاء الوظائف والخيارات
٥٠	مثال : اختيار وظيفة الإنذار
٥٢	استعمال القوائم
٥٢	الدخول إلى وظائف القائمة بواسطة التدرج
٥٣	الدخول إلى وظائف القائمة باستخدام الطرق المختصرة ..
٥٤	مخطط القائمة
٥٩	سجلات المكالمات
٥٩	المكالمات التي لم يتم الردّ عليها (القائمة ١-١)
٥٩	المكالمات التي تمّ الردّ عليها (القائمة ١-٢)
٦٠	المكالمات التي تمّ طلبها (القائمة ١-٣)
٦٠	مدّة المكالمات (القائمة ١-٤)
٦١	تكلفة المكالمات (القائمة ١-٥)
٦٢	الرسائل
٦٢	البريد الصوتي (القائمة ٢-١)
٦٣	قراءة الرسائل (القائمة ٢-٢)
٦٥	كتابة الرسائل (القائمة ٢-٣)
٦٦	قائمة الرسائل المعدة مسبقاً (القائمة ٢-٤)
٦٦	الإعداد (القائمة ٢-٥)
٦٧	البحث (القائمة ٢-٦)

احتياطات الأمان

اقرأ سطور هذا الدليل البسيطة. لأن عدم الالتزام بها يعتبر خطراً أو مخالفا للقانون.

لمزيد من تعليمات الأمان، انظر "تعليمات الأمان" في الصفحة ١١٩.

أمان الطريق هو الأهم

لا تستعمل هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة، يجب إيقاف السيارة أولاً، تذكر أن استعمال الهاتف المحمول باليد أثناء القيادة يعتبر مخالفاً للقانون في بعض البلدان.

أقلل الهاتف حينما تقوم بتعبئة الوقود

لا تستعمل الهاتف في محطة لتعبئة الوقود (محطات البنزين) أو بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.

أقلل الهاتف في الطائرة

قد يتسبب الهاتف المحمول في التشويش الجوي.

إن استعماله على متن الطائرة فيه مخالفة للقانون وهو خطير في الوقت ذاته.

الالتزام بالقوانين الخاصة

اتبع التعليمات الخاصة المعمول بها في أي مجال وأقلل هاتفك دائماً حيث يكون استعماله محظوراً، أو عندما يسبب التشويش أو ما يشكل خطورة (في مستشفى مثلاً).

التشويش

إن أجهزة الهاتف المحمولة تتأثر بشكل عام بتشويشات الراديو مما قد يؤثر على جودة أداؤها.

المحتويات (تابع)

خدمات الأنترنت	١٠٤
إطلاق المتصفح	١٠٤
مغادرة المتصفح	١٠٤
استعمال علامات المواقع المحلية	١٠٤
فتح صفحة مباشرة	١٠٥
التجوال بواسطة المتصفح "واپ" WAP	١٠٦
معلومات حول الربط بالشبكة	١٠٨
خدمات إضافية	١٠٩
خدمة الخط البديل	١٠٩
حلّ المشاكل	١١١
معلومات مرجعية	١١٤
رموز الدخول	١١٤
استعمال البطاريات	١١٧
معلومات السلامة	١١٩
قائمة المصطلحات	١٢٣
الفهرس	١٢٧
بطاقة المرجع السريع	١٣١

احتياطات الأمان

فك علبة الهاتف

تحتوي علبة هاتفك على العناصر التالية :



كما يمكنك الحصول على اللوازم التالية الخاصة بهاتفك من شركة سامسونج المعتمد في منطقتك :

- وصلة الاستعمال مع ولاعة السجائر
- مجموعة الاستعمال مع إبقاء اليد حرة
- البطارية القياسية
- مجموعة البيانات
- سماعة الأذن*

* : حسب البلد يمكن إضافة هذا العنصر في المجموعة الأساسية.

الصيانة المؤهلة

إن موظفي الصيانة المؤهلون هم فقط القادرون على إصلاح الأجهزة الخلوية. يجب استعمال فقط لوازم وبطاريات معتمدة.

احتياطات الاستعمال

لا تستعمل الهاتف إلا في وضعه الطبيعي فقط (بالقرب من الأذن). يجب تفادي لمس الهوائي أثناء اشتغال الهاتف بدون سبب.

اتصالات الطوارئ

تأكد من أن الهاتف في وضعية التشغيل وأنه شغال. أدخل رقم الطوارئ (١١٢ أو أي رقم آخر رسمي للطوارئ)، ثم اضغط على المفتاح . حدد موقعك ولا تقم بإنهاء المكالمات إلا بعد أن يؤذن لك بذلك. قم بإنهاء المكالمات بالضغط على المفتاح .

هام ! لا تستعمل سوى لوازم شركة سامسونج المعتمدة. فاستعمال أي لوازم أخرى للطاقة غير تلك المذكورة أعلاه يبطل أي موافقة أو ضمان خاص بهذا الهاتف كما أنه قد يشكل خطورة.

حين تقوم بفصل كابل التغذية الكهربائية لأي من لوازم الهاتف، افصله بإمسك مأخذ التيار وليس بشد الكابل.

جهاز هاتفك

جهاز هاتفك

تصميم الهاتف

توضح الصورة أدناه أهم عناصر هاتفك.



المفاتيح المرنة

يقوم بإنجاز الوظائف المشار إليها في النص الموجود فوقها (في السطر الأدنى من شاشة العرض).



في محتويات القائمة، استعراض خيارات القائمة وذاكرة دليل الهاتف.
خلال مكالمة، ضبط مستوى صوت سماعة الأذن.
في صيغة الانتظار، ضبط حجم نغمة المفاتيح.



مسح الأحرف من شاشة العرض.
في وضعية الانتظار، يسمح لك بولوج متصفح واب بسرعة.



لإجراء اتصال أو الرد عليه.
في صيغة الانتظار، إعادة الاتصال بآخر رقم تم طلبه.
في محتويات القائمة، اختر إحدى وظائف القائمة أو تخزين المعلومة التي قمت بإدخالها (مثل الاسم) في الهاتف أو في ذاكرة البطاقة SIM.



إنهاء الاتصال. وكذا لتشغيل أو إيقاف الهاتف عند القيام بضغط متصل.
من ضمن محتويات القائمة، العودة إلى صيغة الانتظار وإلغاء ما قمت بإدخاله.



يسمح لك بإدخال أرقام وأحرف وبعض الرموز الخاصة.



عند مسكها نحو الأسفل، تثبت الجهاز على وضعية الصمت أو العكس. (هذه الوظيفة لا تكون متاحة إذا كان الهاتف متصلاً بمجموعة السيارة الاختيارية).



جهاز هاتفك

الإيقونات

قوة الاستقبال : توضح مدى قوة إشارة الاستقبال. كلما تزايد عدد القضبان، كلما دلّ ذلك على أن قوة الاستقبال أقوى.

خدمة : تظهر عندما يكون طلب مكالمة في حالة تقدّم.

رسالة جديدة : تظهر عند استلام رسالة جديدة.

رسالة صوتية جديدة : تظهر عند استلام رسالة صوتية جديدة.

تشغيل الهزاز/تشغيل وظيفة إلغاء الصوت : تظهر عند ما يكون الهاتف إما على وضعية الهزاز أو على وضعية إلغاء الصوت.

وضعية المنبه : تظهر عندما تقوم بضبط المنبه.

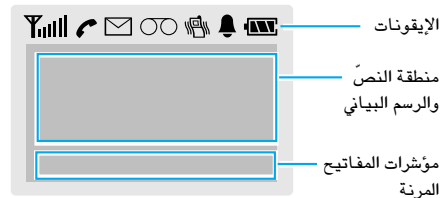
قوة شحن البطارية : تظهر مستوى شحن بطايرتك. ويدل عدد القضبان الظاهرة عن الطاقة المتبقية في البطارية.

جهاز هاتفك

شاشة العرض

تصميم شاشة العرض

تحتوي شاشة العرض على ثلاثة مناطق.



الإيقونات

منطقة النص
والرسم البيانيمؤشرات المفاتيح
المرنة

المنطقة	الوصف
السطر الأول	يعرض مختلف الإيقونات (انظر ص ١٣).
الأسطر الوسطية	تعرض الرسائل والتعليمات وجميع المعلومات التي قمت بإدخالها (الرقم الذي تريد طلبه مثلاً).
السطر الأخير	يعرض الوظائف المخصّصة للمفتاحين المرنيين، أو يعرض مختلف أنواع المعلومات مثل المكالمات التي لم يرد عليها، أو خيارات تحويل الطلبات أو نصائح حول معلومات الرسوم أو إيقونة إقفال لوحة المفاتيح المرنّة . وتختلف هذه المعلومات حسب بطاقتك "سيم"، أو خدمة مزود الشبكة الذي تعاقدت معه أو الوضعية الجارية.

بدء التشغيل

تركيب البطاقة SIM والبطارية

عند اشتراكك في شبكة خطوط خلوية، يتم تزويدك ببطاقة SIM تحتوي على جميع التفاصيل الخاصة باشتراكك (رقم التعريف الشخصي، الخدمات الاختيارية المتوفرة، الخ...).

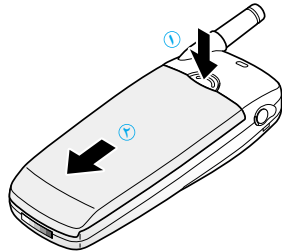
- احتفظ ببطاقة SIM بعيدة عن متناول الأطفال الصغار.
- يمكن أن تصاب بطاقة SIM وملامسها بالتلف بسهولة من جراء الاحتكاك أو الفني، لذا يجب الانتباه أثناء مناوالتها أو إدخالها أو إخراجها من الهاتف.
- قبل تثبيت البطاقة، يجب أن تتأكد دائماً من أن الهاتف في وضعية إغلاق، وذلك قبل إزالة البطارية.

١ - إذا لزم الأمر، أغلق الهاتف بالضغط المطول على مفتاح  إلى أن تختفي رسومات الإقفال المتحركة.

٢ - اسحب البطارية بالطريقة التالية :

① اضغط وأمسك القابض الموجود فوق البطارية خلف الهاتف.

② قم بتزليق البطارية لسحبها خارجاً، كما هو مبين على الصورة.



الضوء الخلفي

تضاء شاشة العرض ولوحة المفاتيح بواسطة ضوء خلفي. عندما تضغط على أي مفتاح، يشتعل الضوء الخلفي. ولتحديد المدة الزمنية التي يبقى فيها هذا الضوء الخلفي مضيئاً، قم بتثبيت **Backlight** من قائمة الاختيارات (٥-٤) : للمزيد من المعلومات، انظر الصفحة ٧٧.

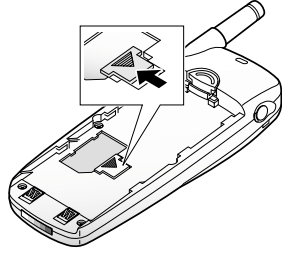
ضوء الخدمة

هناك العديد من الحالات التي يومض فيها ضوء الخدمة.

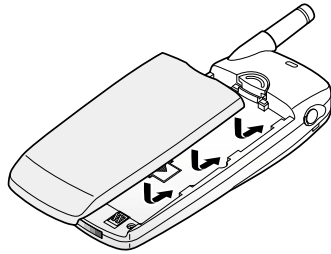
- عندما يكون الهاتف في حالة اشتغال لتشغيل أو إيقاف تشغيل ضوء الخدمة، قم بتثبيت **Service Light** من خلال قائمة الخيارات (٤-١-٦) : انظر الصفحة ٧٨.
- لاختيار لون ضوء الخدمة، قم بتثبيت **Service Colour** من خلال قائمة الخيارات (٤-٦) : انظر الصفحة ٩٤.
- عند استقبال رسالة صغيرة (يكون لون الضوء برتقالياً، فقط إذا تمّ تثبيت الضوء وحده كنوع التنبيه).
- عند يرنّ المنبه (يكون لون الضوء أبيض).
- عندما تستقبل مكالمة (يكون لون الضوء أخضر من الأساس). ولتغيير اللون، قم بتثبيت اختيار **Colour** لدليل الهاتف : انظر الصفحة ٤٥.

بدء التشغيل

٥ - أمسك البطاقة SIM نحو الأسفل، وارخ الحامل للاحتفاظ به في مكانه.

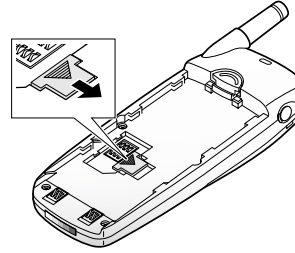


٦ - أعد تركيب البطارية في مكانها على الهاتف. أدخل البطارية في اتجاه مكانها إلى أن تثبت في مكانها. تأكد من أن البطارية مركبة بشكل سليم قبل تشغيل الهاتف.

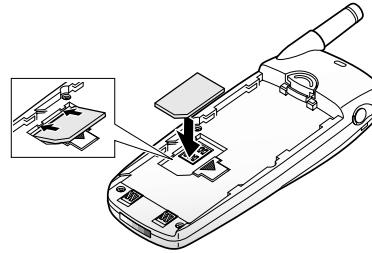


بدء التشغيل

٣ - ادفع حامل البطاقة SIM في اتجاه السهم واركها على هذه الوضعية.



٤ - أدخل البطاقة SIM تحت اللسانين، وتأكد من أن الزاوية المشطورة الشكل هي في الأسفل على اليسار، وأن الملامس الذهبية لوجه البطاقة متجهة نحو داخل الهاتف.



ملاحظة: إذا أردت سحب البطاقة SIM من الهاتف، قم بحذر بسحب حامل البطاقة SIM من مكانه في الخلف، وأخرج البطاقة من حاملها.

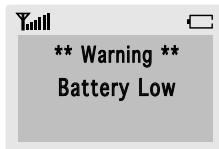
بدء التشغيل

٣ - عند الانتهاء من شحن البطارية، قم بفصل وصلة السّفر عن مقبس التغذية الكهربائية وعن الهاتف بالضغط على النتوءات الرمادية اللون على جانبي المقبس وسحب المقبس.



مؤشر ضعف البطارية

حين تكون البطارية ضعيفة، ولم يتبق لديك إلا دقائق قليلة للكلام، سوف تسمع جرس تنبيه وستظهر على الشاشة الرسالة التالية وهي تتكرر بشكل منتظم :



عندما تصبح البطارية ضعيفة جدا لا يستطيع معها الهاتف الاشتغال، ينطفئ الهاتف تلقائيا.

بدء التشغيل

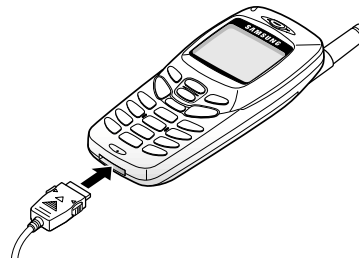
شحن البطارية

يتم تزويد جهاز هاتفك بالطاقة بواسطة بطارية لي-إيون القابلة للشحن من جديد. تسلّم مع هذا الجهاز وصلة سفر. يجب استعمال البطاريات وأجهزة الشّحن المعتمدة فقط. وللحصول على المزيد من التفاصيل، اتصل بموزع سامسونج المحلي.

يمكنك استعمال الهاتف أثناء شحن بطاريته.

ملاحظة: يجب شحن البطارية تماما قبل استعمال جهاز هاتفك لأول مرة. إذا كانت البطارية فارغة تماما، فإن إعادة شحنها يستغرق حوالي ١٢٠ دقيقة.

١ - عندما تكون البطارية مركّبة على الهاتف، قم بتوصيل رأس سلك وصلة السّفر بقاعدة الهاتف. تأكد من أن السهم الموجود على القابس الأمامي يواجه مباشرة الوجه الأمامي للهاتف.



٢ - أشبك وصلة السّفر بالمقبس الجداري للتغذية بالتيار الكهربائي.

أثناء شحن البطارية، تظهر ايقونة البطارية في الزاوية اليمنى لأعلى الشاشة وهي تمتلأ باستمرار.

ملاحظة: يجب عدم إزالة البطارية من الهاتف عندما تكون وصلة السفر موصلة بالهاتف.

بدء التشغيل

ملاحظة: إن لغة العرض محددة مسبقا بواسطة البطاقة SIM التي تم إدخالها. ولتغيير اللغة، استعمل اختيار **Language** من قائمة الخيارات (٣-١-٤). وللمزيد من التفاصيل، انظر الصفحة ٧٦.

٤ - إذا أردت إيقاف هاتفك، اضغط مطوّلًا على الزرّ  لأكثر من ثانيتين.

بدء التشغيل

تشغيل / إغلاق الهاتف

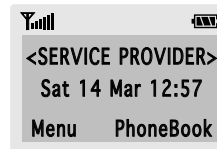
١ - اضغط على مفتاح  لأكثر من ثانية لتشغيل الهاتف.

ملاحظة: إذا ظهرت عبارة أدخل البطاقة SIM على الشاشة، رجاء، تأكد من أن البطاقة SIM مركّبة بشكل سليم. يحتاج الهاتف إلى بطاقة SIM من ٣ فولت. رجاء، اتصل بمزود الخدمة الذي تعاقدت معه إذا اعترضتك أية مشاكل.

٢ - إذا طلب الهاتف منك كلمة السرّ، قم بإدخالها ثم اضغط على المفتاح **"OK"**. إن كلمة السر المعدة مسبقا من قبل الشركة هي 0000. للمزيد من التفاصيل، انظر الصفحة ١١٤.

٣ - إذا طلب منك الهاتف رقم التعريف الشخصي PIN، قم بإدخاله واضغط على المفتاح المرّن **OK**، للمزيد من التفاصيل، انظر الصفحة ١١٥.

يبدأ الهاتف البحث عن الشبكة، وعندما يجدها تظهر شاشة الانتظار على الشكل التالي :



وظائف الاتصال

إجراء اتصال

إذا كانت الشاشة في وضعية الانتظار، أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف ثم اضغط على المفتاح .

ملاحظة: إذا ما وضعت **Auto Redial** من قائمة (٤-١-٧) على **ON** (انظر الصفحة ٧٨) ولم يرد الشخص المطلوب أو كان خط هاتفه مشغولاً، سوف يعاد تدوير رقمه أوتوماتيكياً لغاية عشر مرات.

إجراء الاتصالات الدولية

١ - اضغط واستمر في الضغط على المفتاح .

تظهر العلامة + والرمز الدولي.

٢ - قم بإدخال رمز البلد والمنطقة ورقم الهاتف واضغط على .

تصحيح الرقم

لمسح ...

قم بما يلي ...

آخر رقم
معروض

اضغط على المفتاح المرن .

أي عدد آخر
من الرقم

اضغط على  أو على 
إلى أن يأتي المؤشر مباشرة
إلى يمين الرقم المراد مسحه. اضغط على
المفتاح المرن . بوسعه أيضاً إدخال
العدد الناقص من الرقم بالضغط على
المفتاح المناسب.

كامل العرض

اضغط بشكل مطوّل على المفتاح 
لأكثر من ثانية واحدة..

إنهاء مكالمة

عند الانتهاء من مكالمة، اضغط قليلاً على المفتاح .

طلب رقم من دليل الهاتف

بإمكانك تخزين الأسماء وأرقام الهاتف التي تستعملها بانتظام داخل ذاكرة بطاقة SIM المسمّاة دليل الهاتف. يمكنك فقط اختيار الاسم المطلوب لطلب الرقم الخاص به. للمزيد من التفاصيل حول وظيفة دليل الهاتف، راجع الصفحة ٤١.

يمكنك أيضاً الطلب السريع للأرقام المخزنة في مواقع البطاقة SIM من ٢ إلى ٩، فقط بالضغط على رقم المفتاح المطابق له.

إعادة الاتصال بآخر رقم طلب

يقوم الهاتف بتخزين آخر عشرة أرقام تم طلبها. لإعادة الاتصال بأي من هذه الأرقام، اتبع الخطوات التالية :

١ - إذا ظهر أي رقم على شاشة العرض، اضغط على المفتاح  للعودة إلى شاشة الانتظار.

٢ - اضغط على المفتاح  للوصول إلى لائحة آخر الأرقام التي تم طلبها.

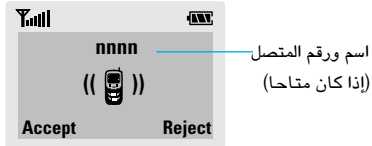
٣ - استعمل المفاتيح  أو  لاستعراض الأرقام إلى أن تصل المطلوب.

٤ - اضغط على المفتاح  لطلب الرقم المعروض على الشاشة.

وظائف الاتصال

الردّ على مكالمة أو رفضها

عندما يتصل بك أحد، يرنّ الهاتف وتومض ايقونة الهاتف الموجودة في وسط الشاشة.



إذا أمكن التعرف على الشخص المتصل، يظهر رقم هاتفه (أو اسمه إذا كان محفوظاً في دليل هاتفك) على الشاشة. إذا لم يتم التعرف على المتصل تومض ايقونة الهاتف فقط.

الردّ على مكالمة

هناك طريقتين للإجابة على مكالمة قادمة.

- اضغط على المفتاح المرن **Accept**
- عندما يكون خيار "الردّ بالضغط على أي مفتاح" مثبتاً من قائمة الخيارات على وضعية **Any-Key Answer** ON ، اضغط على أي مفتاح ما عدا المفتاح  أو المفتاح المرن **Reject**.

رفض استقبال مكالمة

لرفض استقبال مكالمة، اضغط على  أو على المفتاح المرن **Reject**.

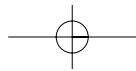
وظائف الاتصال

ضبط مستوى الصوت

أثناء إجراء مكالمة، إذا أردت تعديل حجم صوت السّماعَة اضغط على أحد هذين المفتاحين  أو .



عندما يكون هاتفك في وضعية انتظار، يمكنك ضبط مفتاح حجم الصوت باستعمال نفس المفتاحين.



وظائف الاتصال

تحرير رقم مكالمة لم يتم الرد عليها

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options**.

٢ - اضغط على أحد المفاتيح (٥) أو (٧) لإبراز خيار **Paste** السابق.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **Select**.

٤ - قم بتغيير الرقم كما هو مطلوب. اضغط على (٥) أو على (٧) للرجوع داخل الرقم.

٥ - من أجل ... اضغط على ...

طلب رقم المفتاح (٧).

تخزين رقم المفتاح المرن **Save** ثم

أدخل الاسم والموقع

المطلوب (للمزيد من

التفاصيل، راجع الصفحة ٤١).

مسح مكالمة لم يتم الرد عليها

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options**.

٢ - اضغط على المفتاح (٥) أو (٧) لإبراز خيار **Delete**.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **Select**.

يمكنك أن تضغط على (٧) في أي وقت للخروج من وظيفة المكالمات التي لم ترد عليها.

ملاحظة: يمكنك الدخول إلى وظيفة المكالمات المكالمات التي لم ترد

عليها في أي وقت باختيار **Missed Calls** من قائمة

الخيارات (١-١): للمزيد من التفاصيل، انظر الصفحة ٥٩.

وظائف الاتصال

الاطلاع على الاتصالات التي لم يُردَ عليها

إذا لم تستطع الإجابة على مكالمة لأي سبب من الأسباب، يمكنك التعرف على الشخص الذي حاول الاتصال بك، لكن فقط إذا كانت هذه الخدمة متوفرة. في هذه الحالة، يمكنك الاتصال بهذا الشخص إذا لزم الأمر.

يعرض عدد المكالمات التي لم يتم الرد عليها على الشاشة مباشرة بمجرد فوات المكالمات.

للإطلاع على مكالمات لم ترد عليها مباشرة، يجب القيام بما يلي :

١ - اضغط على المفتاح المرن الخاص بالعرض **View**.

يعرض العدد المطابق لأحدث المكالمات التي لم ترد عليها، إذا كان ذلك متاحاً.

٢ - من أجل ... اضغط على ...

الاطلاع على المكالمات التي لم ترد عليها المفتاح (٥) أو (٧).

طلب الرقم المعروف المفتاح (٧).

تحرير أو مسح رقم الاتصال الذي لم يُردَ عليه المفتاح المرن **Options** (انظر الصفحة المقابلة)

وظائف الاتصال

البحث عن رقم في دليل الهاتف

يمكنك البحث عن رقم هاتفي في دليل الهاتف خلال إجراء مكالمة.

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options**.

٢ - اضغط على المفتاح  أو على  لتحديد خيار **Phonebook**.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **OK**.

٤ - أدخل بداية الاسم الذي ترغب في العثور عليه، ثم اضغط على المفتاح المرن **Find**.

ملاحظة : يمكنك أيضا البحث في دليل الهاتف من أول القائمة، بالضغط مباشرة على المفتاح المرن **Find**.

تكون مداخل دليل الهاتف على شكل قائمة تبدأ بأول اسم يطابق ما طلبته. ويكون المدخل مُحدداً.

٥ - من أجل الاطلاع على الاسم المحدد، اضغط على المفتاح المرن **View**.

للمزيد من التفاصيل بشأن وظيفة دليل الهاتف، راجع الصفحة ٤١.

وظائف الاتصال

الخيارات خلال الاتصال

يؤمن لك هاتفك العديد من وظائف التحكم التي يمكنك استعمالها أثناء إجراء مكالمة. ولبلغ هذه الوظائف أثناء مكالمة، اضغط على المفتاح المرن **Options**.

إغلاق الميكروفون (صامت)

يمكنك إغلاق الميكروفون بشكل مؤقت، حتى لا يتمكن المتصل من الاستماع إليك.

مثال : تريد أن تخبر شخصا معك في الغرفة بشيء دون أن يستمع لذلك مخاطبك على الهاتف.

لإغلاق الميكروفون مؤقتاً، اتبع الخطوات التالية :

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options**.

٢ - اضغط على المفتاح  أو على  لتحديد خيار **Mute**.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **OK**.

لن يعود بمقدور مخاطبك أن يسمعك.

من أجل إعادة تشغيل الميكروفون، قم بما يلي :

١- اضغط على المفتاح المرن **Options**.

٢- اضغط على المفتاح  أو على  لتحديد خيار **Unmute**.

٣- اضغط على المفتاح المرن **OK**.

يسمك مخاطبك من جديد .

وظائف الاتصال

للانتقال بين المكالمتين، يكفي فقط الضغط على المفتاح المرن **Swap**.

يتم وضع المكالمة الجارية في حالة انتظار، ويعاد تنشيط المكالمة التي كانت في حالة انتظار حتى تتمكن من استكمال حديثك مع الطرف الآخر.

عند انتهائك، قم بإغلاق كل مكالمة بطريقة عادية بالضغط على .

الرد على مكالمة ثانية

يمكنك الرد على اتصال قادم أثناء إجرائك لمكالمة، لكن شريطة أن تكون شبكتك تؤمن لك هذه الخدمة، وإذا ما قمت بتركيب خيار **Call Waiting** من القائمة (٤-٢-٣) لاستعمالها **Activate** (انظر الصفحة ٨٥). وسيتم إشعارك بقدوم مكالمة ثانية بواسطة رنين مكالمة في الانتظار.

وللإجابة على مكالمة ثانية أثناء إجرائك لمكالمة، يجب القيام بما يلي :

١ - اضغط على  للإجابة على المكالمة القادمة. يتم وضع المكالمة الأولى أوتوماتيكيا في وضعية انتظار.

٢ - وللانتقال بين المكالمتين، اضغط على المفتاح المرن **Swap**.

ولإنهاء مكالمة في حالة انتظار، اضغط على المفتاح المرن **Options** وقم بانتقاء خيار **End held call**.

٣ - ولإنهاء المكالمة الجارية اضغط على . وهكذا ستعود بشكل أوتوماتيكيا إلى أي مكالمات في حالة انتظار.

وظائف الاتصال

وضع المكالمة في حالة انتظار

يمكنك وضع المكالمة الجارية في حالة انتظار، متى شئت. ويمكنك أيضا إجراء مكالمة ثانية، مع الإبقاء على المكالمة الأولى، لكن شريطة أن تؤمن شبكتك هذه الخدمة. بالنسبة لهاتين المكالمتين، تكون إحداهما فعلية، في حين تكون الثانية في حالة انتظار. ويمكنك الانتقال بين المكالمتين.

لوضع مكالمة على وضعية الانتظار، اضغط على المفتاح المرن **Options**. ثم قم بانتقاء خيار **Hold**. ويمكنك إعادة تنشيط المكالمة متى شئت، وذلك بالضغط على المفتاح المرن **Retrieve**.

لإجراء اتصال أثناء مكالمة أخرى، قم بما يلي :

١ - أدخل الرقم الهاتفي الذي ترغب في الاتصال به أو قم بانتقائه من دليل الهاتف.

٢ - اضغط على  لإجراء المكالمة الثانية. في هذه الأثناء، توضع المكالمة الأولى أوتوماتيكيا في حالة انتظار.

أو بطريقة أخرى، قم بما يلي :

١ - ضع المكالمة الجارية في حالة انتظار بالضغط على المفتاح المرن **Options**. ثم انتقاء الخيار **Hold**.

٢ - قم بإجراء المكالمة الثانية حسب الطريقة العادية.

وظائف الاتصال

٢ - قم بتحديد الشخص المطلوب بالضغط على  أو على  ،
متبوعاً بـ .

٣ - اختر **Private**.

الآن، يمكنك التحدث بشكل خصوصي مع ذلك الشخص. ويكون
في استطاعة المشتركين الآخرين الاستمرار في التخاطب فيما
بينهم.

٤ - من أجل العودة إلى المكالمات المتعددة الأطراف، اضغط على
المفتاح المرن **Options** وانتق **Join**.
يمكن عندها لجميع المشاركين سماع بعضهم البعض .

إسقاط أحد المشاركين

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options** ثم قم باختيار
Select one.
تظهر لائحة جميع المشاركين في المكالمة.

٢ - قم بتحديد اسم الشخص المطلوب، بالضغط على  أو على  ،
متبوعاً بـ .

٣ - اختر المفتاح المرن **Remove**.

يتم إنهاء الاتصال مع هذا المشارك، لكن بإمكانك مواصلة
الحديث مع المشاركين الآخرين.

٤ - لإنهاء المكالمة المتعددة الأطراف، اضغط على .

وظائف الاتصال

إجراء مكالمة متعددة الأطراف

إن المكالمة المتعددة الأطراف هي إحدى الخدمات التي تقدمها
الشبكة، وتسمح لستة أشخاص على الأكثر بالمشاركة في نفس
الوقت في ندوة أو مكالمة متعددة الأطراف. للمزيد من المعلومات،
اتصل بمزود الخدمة في منطقتك.

تثبيت المكالمة المتعددة الأطراف

١ - قم بطلب المشارك الأول بالطريقة العادية.

٢ - قم بطلب المشارك الثاني بالطريقة العادية أيضاً،
يتم وضع المكالمة الأولى أوتوماتيكياً في وضعية انتظار.

٣ - وللاتصال بالمشارك الأول في المكالمة المتعددة الأطراف،
اضغط على المفتاح المرن **Options** ثم قم بانتقاء
الخيار **Join**.

٤ - ولإضافة شخص جديد في المكالمة المتعددة الأطراف، اطلبه
بالطريقة العادية، ثم اضغط على المفتاح المرن **Options**
وقم بانتقاء الخيار **Join**.

يمكنك إضافة مشاركين آخرين قاموا بالاتصال أثناء هذه
المكالمة، وذلك بالإجابة على هذه المكالمة والضغط على
Options متبوعاً بـ **Join**. كرر العملية حسب المطلوب.

إجراء محادثة خصوصية مع أحد المشاركين

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options** ثم قم بانتقاء
الخيار **Select One**.
تظهر لائحة المشتركين في المكالمة.

إدخال نص كتابي

عندما تريد تخزين اسم في دليل الهاتف، أو إنشاء التحية الخاصة بك أو برمجة أعمالك في التقويم الهاتفي، ستحتاج إلى كتابة نص.

وهكذا فهااتفك مزود بطرق كتابة النصوص التالية.

طريقة T9

تسمح لك هذه الطريقة بكتابة الأحرف فقط بنقرة واحدة على كل حرف. كل حرف على لوحة المفاتيح عليها أكثر من حرف، - عندما تضغط على المفتاح **QW** مرة واحدة، يعرض على الشاشة إما **J** أو **L**، تقارن طريقة **T9** أوتوماتيكيا بين الضربات على لوحة الملامس، بواسطة قاموس لغوي داخلي يقوم بتحديد الكلمة الصحيحة. أكثر من ذلك فهذه الطريقة تحتاج إلى عدد قليل من الضربات مقارنة بطريقة **ABC** التقليدية.

طريقة ABC

تسمح لك هذه الطريقة بكتابة أحرف بالضغط على المفتاح الذي يكون الحرف المطلوب مكتوبا عليه إما مرة واحدة أو مرتين أو ثلاث مرات إلى أن يُعرض الحرف على الشاشة.

طريقة العدد

تسمح لك هذه الطريقة بإدخال الأعداد.

طريقة الرموز

تسمح لك هذه الطريقة بإدخال الرموز الخاصة.

® هي ماركة تجارية مسجلة خاصة ب : تيجك كوميونيكشنز، إنك.

الصمت / إرسال نغمات المفاتيح

تسمح لك هذه الخيارات بتشغيل أو إلغاء نغمات المفاتيح. إذا تم انتقاء خيار **Mute keys** لا تصدر مفاتيح هاتفك أية نغمة.

ملاحظة: من أجل الاتصال مع أجهزة تسجيل الرسائل الصوتية أو مع أنظمة الهاتف المعلوماتية، يجب انتقاء خيار **Send keys**.

استعمال خدمة الرسالة القصيرة SMS

عند استلامك لرسالة SMS (خدمة الرسالة القصيرة) خلال إجرائك لمكالمة هاتفية، تظهر أيقونة الرسالة  على شاشة الهاتف.

بعد انتهائك من مكالمتك، يمكنك قراءة رسالتك : للمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة ٦٣.

إدخال نص كتابي

١ - عندما تكون على الطريقة التنبؤية في إدخال النصوص T9،
إبدأ بإدخال كلمة بالضغط على المفاتيح من (2 ABC) إلى (9 WXYZ).
اضغط على كل مفتاح فقط مرة واحدة لكل حرف.

مثال : لإدخال HELLO بطريقة T9 الانجليزية، اضغط على
(4 H)، و (5 I)، و (5 L)، و (5 O)، وعلى (6 W).

تظهر على الشاشة الكلمة التي أنت بصدد كتابتها. وقد تتغير
مع كل مفتاح تضغط عليه.

٢ - انقر الكلمة حتى النهاية قبل تحرير أو حذف أي ضربة مفتاح.

٣ - إذا كانت الكلمة صحيحة، إبدأ بإدخال الكلمة التالية.

بخلاف ذلك، اضغط على (0 <) بشكل متكرر لعرض اختيارات
الكلمة البديلة بالنسبة للمفاتيح التي ضغطت عليها.

مثال : OF و ME كلاهما يتقاسم التتابع (6 W) و (3 U).
يعرض الهاتف الاختيار الأول المتعارف على
استعماله.

٤ - أتمم كل كلمة بترك حيز بين الكلمات، بالضغط على
المفتاح (H *).

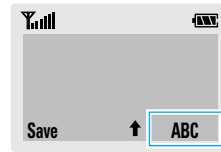
انقر كلمات غير موجودة في طريقة T9، قم بتغيير طريقة إدخال
النص إلى طريقة الإدخال ABC.

لحذف أحرف، اضغط على (C <C>)، اضغط وابق ماسكا بـ (C <C>) لإزالة
جميع الكلمات.

إدخال نص كتابي

تغيير طريقة إدخال النص

١ - عندما تكون في مجال يتيح إدخال الأحرف، يمكنك رؤية
مؤشر طريقة إدخال النص في الزاوية اليمنى السفلى للشاشة.



مؤشر طريقة إدخال النص :
ABC: طريقة ABC
NUM: طريقة العدد
T9: طريقة T9
SYM: طريقة الرموز

٢ - اضغط على المفتاح المرن الأيمن.
تعرض على الشاشة جميع الطرق المتاحة.

٣ - قم باستعراض القائمة للوصول إلى الطريقة المطلوبة، ثم
اضغط على المفتاح المرن Select.

استعمال طريقة T9

تسمح لك هذه الطريقة التنبؤية بإدخال كلمات بسهولة بأقل عدد
ممكن من الضربات على المفاتيح. بمجرد ما تضغط على كل
مفتاح، ينتقي الهاتف حرفا لكتابة الكلمة التي يعتقد أنك بصدد
طباعتها، معتمدا على قاموس داخلي. وعندما تضيف حرفا جديدا
تتغير الكلمة معتمدة على المفتاح الذي قمت بالضغط عليه.

إدخال نص كتابي

٢ - قم باختيار الحروف على نفس الطريقة.

ملاحظة: يتحرك المؤشر نحو اليمين عندما تضغط على مفتاح مختلف. وعندما تقوم بإدخال نفس الحرف مرتين (أو حرف مغاير بنفس المفتاح)، يجب فقط الانتظار بضع ثوان ليتحرك المؤشر أوتوماتيكيا نحو اليمين، ثم باختيار الحرف التالي.

هناك ثلاث خيارات للتحويل :

- الوضع السفلى (دون مؤشر للتحويل)
- الحروف الأولية البارزة (المؤشر ↑)
- إغلاق الحروف البارزة (المؤشر ↑)

اضغط على المفتاح  مرة واحدة أو عدة مرات لعرض مؤشر التحويل المناسب في الخط الأسفل لشاشة العرض ثم واصل الطباعة بشكل عادي.

لإدخال فراغ، اضغط على المفتاح .

لحذف أحرف، اضغط على المفتاح . اضغط وابق ماسكا على المفتاح  لمسح العرض.

الأحرف حسب ترتيب العرض		المفتاح
الأحرف العالية	الأحرف الصغيرة	
: ; ' 1 = " /	. , ? ! 1 - ' @ :	1
A B C 2 Ä Å Æ	a b c 2 à ä æ å ç	2
D E F 3 É Δ	d e f 3 é è	3
G H I 4 Θ	g h i 4 ì	4
J K L 5 Λ	j k l 5	5
M N O 6 Ñ Õ Ø Æ	m n o 6 ñ ò ö ø	6
P Q R S 7 Π Σ	p q r s 7 ß	7
T U V 8 Ü Φ	t u v 8 ù ü	8
W X Y Z 9 Ψ Ω	w x y z 9	9
0 * < > % # £	0 + () & _ \$	0

إدخال نص كتابي

هناك ثلاث خيارات للتحويل :

- الوضع السفلى (دون مؤشر للتحويل)
- الحروف الأولية البارزة (المؤشر ↑)
- إغلاق الحروف البارزة (المؤشر ↑)

اضغط على  مرة واحدة أو عدة مرات لعرض مؤشر التحويل المناسب وللاستمرار في الطباعة بشكل عادي.



مؤشر التحويل

ملاحظة: للخروج من طريقة إدخال النصوص دون حفظ نصك، اضغط على . يعود الهاتف إلى قائمة الخيارات السابقة.

استعمال طريقة ABC

استعمل المفاتيح من  إلى  لإدخال نصك.

١ - اضغط على المفتاح الذي يحمل الحرف المطلوب.

- مرة واحدة بالنسبة للحرف الأول،
- مرتين بالنسبة للحرف الثاني
- وهكذا دواليك،

ملاحظة: لعرض قائمة الحروف الخاصة، اضغط على . انظر الجدول على الصفحة ٣٩ للمزيد من المعلومات بشأن الحروف المتاحة باستعمال المفاتيح.

دليل الهاتف

يمكنك تخزين أرقام الهاتف وأسماء أصحابها في ذاكرة البطاقة SIM. كما يمكنك أيضا تخزين ما يناهز ١٠٠ رقم هاتفي مع الأسماء في ذاكرة الهاتف. وبالرغم من أن ذاكرة البطاقة SIM وذاكرة الهاتف منفصلتين ماديا، فإنهما تستعملان كوحدة متكاملة، يطلق عليها دليل الهاتف.

تخزين رقم الهاتف مع الاسم

بمجرد ما تبدأ في إدخال الرقم، تظهر الكلمة **Save** فوق المفتاح المرن على اليسار لتتيح لكم إمكانية تخزين الرقم في دليل الهاتف.

١ - أدخل الرقم الذي ترغب في حفظه.

ملاحظة :

- إذا أخطأت في الرقم أثناء إدخاله، قم بتصحيحه باستعمال المفتاح المرن ◀، للمزيد من التفاصيل راجع الصفحة ٢٢.
- لإدماج وقفة في الترقيم بالنسبة لبعض خدمات الهاتف الخاصة، مثل التعامل مع البنك بالهاتف، ابق ضاغطا على **P** للإشارة إلى الوقفة.

٢ - عندما تتأكد من صحة الرقم، اضغط المفتاح المرن **Save**.

٣ - أدخل الاسم المطابق (يتوقف عدد الأحرف المسموح بها على بطاقتك SIM). ولمعرفة كيفية إدخال الاسم، انظر الصفحة ٣٥.

٤ - عندما تكون متأكدا من صحة الاسم، اضغط على المفتاح المرن **SAVE**.

يعرض الهاتف أقرب موقع خال في ذاكرته الأخيرة المستعملة لحفظ الرقم والاسم فيها، وإذا كانت هذه الذاكرة ممتلئة، يعرض أول موقع خال في الذاكرة الأخرى.

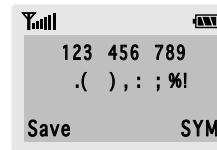
إدخال نص كتابي

استعمال طريقة العدد

تسمح لك طريقة العدد بإدخال أرقام في نص رسالة (رقم هاتف، مثلا). اضغط على المفاتيح المطابقة للرموز المطلوبة قبل الرجوع يدويا إلى طريقة إدخال النص المطلوبة.

استعمال طريقة الرموز

تسمح لكم طريقة الرموز بإدخال مختلف الرموز.



وللانتقال بين الرموز المتاحة، اضغط على **↵** أو على **⏏**. اضغط على مفتاح الرقم المطابق للرمز المطلوب. ينتقل حينذاك الهاتف أوتوماتيكيا إلى طريقة مدخل النص المستخدمة مباشرة قبل اختيار طريقة الرموز.

ملاحظة : لإدخال خط جديد من الحروف في رسالة كتابية، اضغط على المفتاح **⏏** في طريقة الرموز.

خيارات دليل الهاتف

عند قيامك بتخزين أو استعراض رقم من دليل الهاتف، تظهر على الشاشة الكلمة **Options** فوق المفتاح المرن الأيسر، وهو يسمح لك ولوج خيارات دليل الهاتف الآتي وصفها في الفقرات التالية .

بلوغ الخيارات

لبلوغ مختلف خيارات دليل الهاتف، قم باتباع الخطوات التالية :

١ - اضغط على المفتاح المرن **Options**.

يظهر أول خيار متاح.

٢ - من أجل ... اضغط على ...

انتقاء الخيار البارز المفتاح المرن **Select**.

لتحديد خيار آخر
اضغط على المفتاح **↵** أو **↶**
مرة واحدة أو عدة مرات إلى أن يتم إبراز الخيار المطلوب.

٥ - اضغط على المفتاح المرن الأيمن للانتقال بين ذاكرة الهاتف **(To Phone)** وذاكرة البطاقة **(To Card)**.

٦ - إذا كنت لا تريد حفظ الرقم والاسم في الموقع المقترح عليك، اضغط على **⏏** لمسح رقم الموقع ثم أدخله في الموقع الذي تفضله بالضغط على مفاتيح الرقم.

٧ - اضغط على **OK** لتخزين الاسم والرقم. يمكنك ولوج خيارات دليل الهاتف بالضغط على المفتاح المرن **Options**، أو الانتقال داخل الذاكرة بالضغط على **⏏** أو على **↶**.

٨ - لمغادرة هذه الوظيفة، اضغط على المفتاح **⏏**.

دليل الهاتف

Memory Status وضعية الذاكرة

يسمح لك هذا الخيار بمعرفة عدد الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة، وأيضاً عدد المواقع التي لاتزال خالية في ذاكرة البطاقة وفي ذاكرة الهاتف.

تنبيه Alert

يسمح لك هذا الخيار بتخصيص رقم هاتفي نغمة رنين مميزة، هكذا يمكن معرفة الشخص الذي يطلب حسب نغمة الرنين. ويمكن تخصيص خمسة أرقام فقط برنات مغايرة.

اللون Colour

يسمح لك هذا الخيار بتخصيص رقم هاتفي بخدمة لون للإضاءة، وهو ما يسهل التعرف على الشخص الذي يطلب حسب لون الإضاءة.
هناك ثلاث ألوان متاحة (الأحمر والبنفسجي والأزرق) ويمكن تعيينها لما لا يزيد عن خمسة أرقام. وإذا لم يتم تعيين أي لون، فإن وميض الإضاءة عند قدوم مكالمة يكون هو الأخضر.

دليل الهاتف

لصق Paste

يسمح لك هذا الخيار بلصق رقم دليل الهاتف داخل صيغة طلب الرقم العادية. استعن بهذا الخيار لطلب رقم مشابه للرقم المحفوظ في دليل الهاتف (تحويلة مغايرة في نفس المكتب مثلاً).

استعن بالمفتاح المرن ◀ لتغيير الرقم حسب رغبتك (ارجع إلى الصفحة ٢٢ للمزيد من التفاصيل). عندما تكون على استعداد لطلب الرقم، اضغط على ⏏.

تحرير Edit

يسمح لك هذا الخيار بتحرير رقم واسم محفظين في دليل الهاتف.

حذف Erase

يسمح لك هذا الخيار بحذف رقم واسم محفظين في دليل الهاتف. يُطلب منك تأكيد رغبتك في حذف الرقم والاسم من دليل الهاتف بالضغط على المفتاح المرن **Yes**.

نسخ Copy

يسمح لك هذا الخيار بنسخ رقم من دليل الهاتف لنقله إلى موقع آخر. استعن بهذا الخيار لحفظ رقم مشابه لآخر موجود في الذاكرة. بعد نسخه، قم بتحريره وتخزينه في موقع آخر على ذاكرة البطاقة SIM أو على ذاكرة الهاتف.

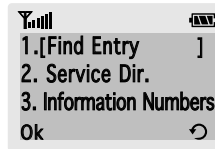
دليل الهاتف

٥ - من أجل... اضغط على...

استعراض المدخل المفتاح المرن **View**.
البارزاختيار مدخل المفتاح (٥) أو (٧)
آخر مرة واحدة أو عدة مرات إلى أن يتم تحديد المدخل المطلوب.للبحث عن اسم المفتاح الذي يحمل الحرف المطلوب .
يبدأ بحرف آخر٦ - بمجرد عثورك على المدخل المطلوب، اضغط على المفتاح
لطلب الرقم.طلب رقم باستعمال دليل الخدمة أو أرقام
الاستعمالات**ملاحظة:** قد لا تكون خيارات **Service Dir.** و
Information Numbers متاحة. وتوفرهما يتعلق
ببطاقتك **SIM**.عندما تظهر شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن
PhoneBook. يمكنك رؤية الشاشة المصورة على
الصفحة ٤٦.تتيح لك خدمة **Service Dir.** رؤية **Service Directory**
والقيام بطلب أرقام هاتفية انطلاقاً منه.وتتيح لك خدمة **Information Numbers** مشاهدتها متفرعة
على شكل شجرة والقيام بطلب أرقام هاتفية منها.

دليل الهاتف

البحث عن وطلب رقم من الذاكرة

١ - عندما تظهر شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن
PhoneBook.٢ - إذا كانت بطاقتك **SIM** تُحوّل لك خدمة طلب الرقم (**SDN**)
وخدمات المعلومات بشأن الأرقام، فسيعرض على الشاشة ما
يلي :٣ - اضغط على المفتاح المرن **OK** عندما يكون الخيار
Find Entry بارزاً.٤ - أدخل بداية الاسم الذي ترغب في العثور عليه، ثم اضغط على
المفتاح المرن **Find**.**ملاحظة:** يمكنك أيضاً الانتقال داخل دليل الهاتف من
البداية، بالضغط مباشرة على المفتاح المرن **Find**.تظهر قائمة مداخل دليل الهاتف من المدخل الأول المناسب
لاختيارك، يتم أيضاً إبراز هذا المدخل.

انتقاء الوظائف والخيارات

انتقاء الوظائف والخيارات

للاطلاع على مختلف الوظائف والخيارات المتاحة وانتقاء أحدها،
يجب القيام بما يلي :

١ - اضغط على المفتاح المرن المطلوب.

٢ - من أجل... اضغط على...

انتقاء :
- الوظيفة المعروضة
أو
- الخيار البارز

الاطلاع على الوظيفة التالية المفتاح (٦).
أو تحديد الخيار التالي
في القائمة

العودة إلى الخلف للوظيفة المفتاح (٨).
السابقة أو خيار في القائمة

التراجع إلى الوراء درجة واحدة المفتاح المرن الأيمن .
على مستوى الوظائف

الخروج من الوظيفة دون اضغط على المفتاح (٩).
تغيير التجهيزات

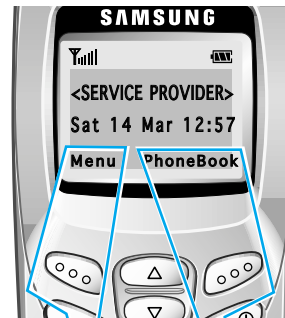
تتطلب بعض الوظائف إدخال كلمة السرّ أو رقم التعريف الشخصي
(PIN)، قم بإدخال الرمز المطلوب ثم اضغط على المفتاح المرن (٩).

ملاحظة : عندما تدخل إلى قائمة خيارات، يقوم هاتفك بتحديد
الخيار الحالي. وإذا لم يكن هناك إلا خيارين اثنين مثل
تشغيل/إيقاف أو سماح/حظر، فإن الخيار غير النشط هو
الذي يكون مُحَدَّدًا، وبالتالي يمكنك تنشيطه باختياره
مباشرة.

يمنح لك هاتفك مجموعة من الوظائف التي تسمح لك بإعداده. وقد
تمّ ترتيب هذه الوظائف على شكل قوائم خيارات وقوائم فرعية،
يمكن الوصول إليها عبر مفتاحين مرنيين. وتسمح لك كل قائمة
وكل قائمة فرعية برؤية وتغيير التجهيزات الخاصة بوظيفة معينة.

يختلف دور المفاتيح المرنة حسب السياق الحالي، وتشير الكلمات
المتواجدة في السطر الأسفل للشاشة فوق كل مفتاح إلى الاستعمال
الخاص بذلك المفتاح في تلك اللحظة.

مثال :

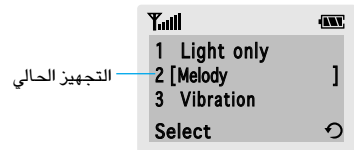


اضغط على المفتاح المرن
الأيمن لولوج دليل الهاتف.

اضغط على المفتاح المرن
الأيسر لولوج قائمة الخيارات.

انتقاء الوظائف والخيارات

٤ - لاختيار قائمة **Alert Type**، اضغط على المفتاح المرن **Select**. يتم إبراز التجهيز الحالي.



٥ - تنقل داخل قائمة أنواع المنبهات إلى أن يظهر الخيار المطلوب، بالضغط على أو على .

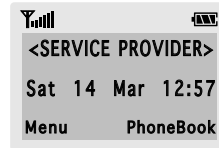
٦ - اضغط على المفتاح المرن **Select** لتأكيد خيارك.

٧ - اضغط على المفتاح للخروج من هيكل القائمة.

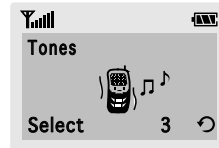
انتقاء الوظائف والخيارات

مثال : اختيار وظيفة الإنذار

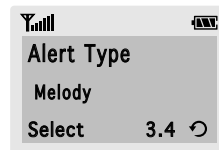
١ - حين تعرض شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن **Menu** لبلوغ وظيفة القائمة.



٢ - تنقل بين القوائم حتى تصل إلى قائمة **Tones**، وذلك بالضغط على المفتاح .



٣ - لاختيار قائمة **Tones**، اضغط على المفتاح المرن **Select** ثم اضغط على إلى أن تصل إلى **Alert Type**.



استعمال القوائم

استعمال القوائم

يمنح لك الهاتف مجموعة من الوظائف التي تسمح لك بتكليف الهاتف حسب حاجياتك. وتم ترتيب هذه الوظائف في إطار قوائم وقوائم فرعية.

ويمكن الوصول إلى القوائم وإلى القوائم الفرعية بالتدرج أو باستعمال الطرق المختصرة.

الدخول إلى وظائف القائمة بواسطة التدرج

١ - في وضع شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن **Menu** للدخول إلى القائمة. تنقل بواسطة مفتاحي التنقل  أو  للوصول إلى القائمة الرئيسية المطلوبة، مثل **Tones**. اضغط على المفتاح المرن **Select** للدخول إلى القائمة.

٢ - إذا كانت القائمة تتضمن أياً من القوائم الفرعية، مثل **Ring Tone**، يمكنك ولوجها بالتنقل باستعمال المفتاح  أو المفتاح ، ثم بالضغط على المفتاح المرن **Select**.

إذا كانت القائمة التي قمت باختيارها تتضمن المزيد من الخيارات، قم بنفس الطريقة من جديد.

٣ - لكي...

اضغط على...

تنتقل داخل القائمة

المفتاح  أو .

تؤكد الإعداد الذي اخترته

المفتاح المرن **Select**.

ترجع إلى مستوى القائمة السابق

المفتاح المرن .

تخرج من القائمة، دون تغيير التجهيزات

المفتاح .

الدخول إلى وظائف القائمة باستخدام الطرق المختصرة

لكل خيار في القائمة (قائمة، قائمة فرعية والخيارات) رقما ويمكن استخدام هذا الرقم للوصول مباشرة إلى الخيار المطلوب. ويظهر رقم الخيار في الأسفل على اليمين قرب المفتاح المرن  على الشاشة.

١ - في وضع شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن **Menu** للدخول إلى القائمة.

٢ - اضغط على الخانة الأولى في رقم الخيار. أعد نفس العملية بالنسبة لكل خانة في رقم الخيار.

مثال : إعداد وظيفة **Any-key Answer**

اضغط على المفتاح المرن **Menu**، ثم على ، ،  و .

الخيار **Menu** للدخول إلى القائمة، الخيار ٤ لخيار **Settings**، ١ لخيار **Phone Settings**، ٤ لخيار **Any-key Answer**، و ٢ لتثبيت خيار **Any-key Answer** على تشغيل **ON**.

ملاحظة : الأرقام المحددة لكل خيار في القائمة مشار إليها في القائمة المتواجدة في الصفحة ٥٤. وقد لا تنسجم مع رقم القائمة على الهاتف، وذلك حسب الخدمات التي تدعمها البطاقة SIM.

استعمال القوائم

الصفحة ٦٢

٢ - الرسائل Messages

Voice Mail	١-٢ البريد الصوتي
Connect to Voice Mail	١-٢-١ الاتصال بالبريد الصوتي
Voice Server Number	٢-١-٢ رقم الخادم الصوتي
Read Messages	٢-٢ قراءة الرسائل
Write Messages	٣-٢ كتابة الرسائل
Preset Message List	٤-٢ إعادة ضبط قائمة الرسائل
Set Up	٥-٢ التجهيز
Service Centre	١-٥-٢ مركز الخدمة
Default Type	٢-٥-٢ نوع الرسالة الافتراضية
Default Validity	٣-٥-٢ الصلاحية الافتراضية
Reply Path	٤-٥-٢ مسار الرد على الرسالة
Delivery Reports	٥-٥-٢ تقارير تسليم الرسالة
Broadcast	٦-٢ البث
Read	١-٦-٢ القراءة
Receive	٢-٦-٢ الاستلام
Channel List	٣-٦-٢ قائمة القنوات
Language	٤-٦-٢ اللغة

الصفحة ٦٩

٣ - النغمات Tones

Ring Tone	١-٣ نغمة الرنين
Melody Composer	٢-٣ تأليف اللحن
Ring Volume	٣-٣ صوت الرنين
Alert Type	٤-٣ نوع الإنذار
Keypad Tone	٥-٣ نغمة الملامس
Message Tone	٦-٣ نغمة الرسالة
Error Tone	٧-٣ نغمة الخطأ
Minute Minder	٨-٣ إشارة التذكير بالدقائق
Connect Tone	٩-٣ نغمة الاتصال

استعمال القوائم

مخطط القائمة

توضح الأشكال التالية بنية القائمة المتوافرة وتشير إلى :

■ الرقم المخصص لكل خيار

■ الصفحة التي يمكن فيها الحصول على وصف لكل وظيفة

ملاحظة : يمكنك رؤية القائمة 0 فقط، إذا كانت بطاقتك SIM تحتل **SIM Application Toolkit**. إنها شبكة من الوظائف. رجاء الاتصال بخدمة مزودك بالشبكة للمزيد من المعلومات.

الصفحة ٥٩

١ - سجلات المكالمات Call Records

Missed Calls	١-١ المكالمات التي لم يتم الردّ عليها
Received Calls	٢-١ المكالمات التي تمّ الردّ عليها
Dialled Calls	٣-١ المكالمات التي تمّ إجراؤها
Call Time	٤-١ مدة المكالمة
Last Call Time	١-٤-١ مدة آخر مكالمة
Total Sent	٢-٤-١ مجموع ما تمّ إرساله
Total Received	٣-٤-١ مجموع ما تمّ استلامه
Reset Timers	٤-٤-١ إعادة ضبط عدّاد التوقيت
Call Cost	٥-١ تكلفة المكالمة ^١
Last Call Cost	١-٥-١ تكلفة آخر مكالمة
Total Cost	٢-٥-١ التكلفة الإجمالية
Max Cost	٣-٥-١ التكلفة القصوى
Reset Counters	٤-٥-١ إعادة ضبط العدّاد
Set Max Cost	٥-٥-١ تحديد التكلفة القصوى
Price/Unit	٦-٥-١ السعر / الوحدة

^١ تظهر فقط إذا كانت تدعمها بطاقتك SIM.

٤ - التجهيزات Settings

٥ - منظم المهام **Organiser**

١ تظهر فقط إذا كانت تدعمها بطاقةك SIM.

٢ قد لا تظهر أو لا تدعمها خدمة مزودك بالشبكة.



سجلات المكالمات

انطلاقاً من هذه القائمة يمكنك الاطلاع على مكالمات هاتفك التي :

- لم يتم الرد عليها
- التي تم الرد عليها
- تم إجراؤها

ويعرض كل من الرقم والاسم (إذا كان متاحاً) مع التاريخ والساعة التي أجريت فيها المكالمات. يمكنك أيضاً الاطلاع على مدة المكالمات وتكلفتها.

المكالمات التي لم يتم الرد عليها

القائمة ١-١

Missed Calls

يسمح لك هذا الخيار بالاطلاع على المكالمات العشر الأخيرة التي لم يتم الرد عليها. ويمكنك أيضاً :

- تحرير الرقم إذا كان متاحاً وطلبه أو تخزينه في دليل الهاتف.
- حذف المكالمات من القائمة.

المكالمات التي تم الرد عليها

القائمة ٢-١

Received Calls

يسمح لك هذا الخيار بالاطلاع على المكالمات العشر الأخيرة التي تم الرد عليها. ويمكنك أيضاً :

- تحرير الرقم إذا كان متاحاً وطلبه أو تخزينه في دليل الهاتف.
- حذف المكالمات من القائمة.

استعمال القوائم

٦ - الألعاب Games

باستعمال هذه القائمة يمكنك الاستمتاع بألعاب شائعة بواسطة هاتفك.

الصفحة ١٠٣

٧ - خدمات الإنترنت WWW

قد تختلف قائمة متصفح WAP حسب خدمة مزودك بالشبكة.

الصفحة ١٠٤

سجلات المكالمات

تكلفة المكالمة

Call Cost

القائمة ١-٥

ملاحظة: قد تختلف الخيارات الخاصة بهذه القائمة، وذلك حسب بطاقةك SIM.

تسمح لك خاصية هذه الشبكة بالاطلاع على تكلفة المكالمات. وتتوفر الخيارات التالية:

Last Call Cost: تكلفة آخر مكالمة تم إجراؤها.

Total Cost: إجمالي تكلفة المكالمات التي تم إجراؤها منذ آخر عملية إعادة ضبط لعداد التكلفة. إذا تجاوز إجمالي التكلفة أقصى تكلفة تم تحديدها في خيار **Set Max Cost**، فلن يعود بمقدورك إجراء أي اتصال آخر إلى أن تعيد ضبط العداد، ما عدا المكالمات الخاصة بخدمات الطوارئ.

Max Cost: التكلفة القصوى التي تم تجهيزها عبر خيار **Set Max Cost** (انظر أدناه).

Reset Counters: يستعمل هذا الخيار من أجل إعادة ضبط عداد التكلفة. ويجب عليك أولاً إدخال رقم التعريف الشخصي ٢ (انظر الصفحة ١١٥) ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

Set Max Cost: يستعمل هذا الخيار لإدخال أقصى تكلفة تسمح بها لمجموع مكالماتك. ويجب عليك أولاً إدخال رقم التعريف الشخصي ٢ (انظر الصفحة ١١٥) ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

Price /Unit: يستعمل هذا الخيار من أجل إعداد تكلفة وحدة المكالمات، ويتم تطبيق سعر الوحدة هذا لحساب تكلفة مكالماتك. ويجب عليك أولاً إدخال رقم التعريف الشخصي ٢ (انظر الصفحة ١١٥) ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

ملاحظة: يمكن أن يعرض على شاشة الانتظار خيار AOC (إشعار بشأن التكلفة)، وهذا يتعلق ببطاقتك SIM وبالخدمة التي يقدمها مزودك بالشبكة.

سجلات المكالمات

المكالمات التي تم طلبها

Dialled Calls

القائمة ١-٣

يسمح لك هذا الخيار بالاطلاع على المكالمات العشر الأخيرة التي تم طلبها. ويمكنك أيضاً:

- تحرير الرقم إذا كان متاحاً وطلبه أو تخزينه في دليل الهاتف.
- إعادة طلب الرقم مرة ثانية.
- حذف المكالمات من القائمة.

مدة المكالمة

Call Time

القائمة ١-٤

يسمح لك هذا الخيار بالاطلاع على الأوقات التي استغرقتها المكالمات المطلوبة والتي تم الرد عليها. وتتوافر العدادات التالية:

Last Call Time: عداد لآخر مكالمات.

Total Sent: المدة التي استغرقتها جميع المكالمات من آخر مرة حصل فيها تصفير العداد.

Total Received: المدة الكاملة التي استغرقتها المكالمات التي تم الرد عليها منذ آخر مرة حصل فيها إعادة ضبط العداد.

Reset Timers: يسمح هذا الخيار بإعادة ضبط عداد المكالمات. يبدأ أولاً بإدخال كلمة سر الهاتف (انظر الصفحة ١١٤) ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

ملاحظة: قد تختلف مدة المكالمات الفعلية عن الفاتورة التي يبعث لك بها مزودك بالخدمة، وذلك حسب خصائص الشبكة وتدوير الأرقام لأغراض تتعلق بنظام إصدار الفواتير وما شابه ذلك.

الرسائل

Voice Server Number : رقم الخادم الصوتي

يمكنك تغيير رقم خادم بريدك الصوتي.

لكي... اضغط على...

تُدخل رقم الخادم مفاتيح الرقم الموافق.

تعيد الاتصال برقم من دليل الهاتف **PhoneBook** المفتاح المرن

تصحح رقم المفتاح المرن ←.

تنتقل بالمؤشر من اليمين إلى اليسار دون مسح أرقام المفتاح (↵) أو (↶).

ملاحظة : انظر الصفحة ٤١ بخصوص التعليمات عن كيفية استعمال دليل الهاتف.

قراءة الرسائل**Read Messages**

القائمة ٢-٢

عند اختيار قائمة **Read Messages**، تعرض عنوان أول رسالة :

- رقم الرسالة
- وضعية الرسالة (جديدة، قديمة، غير مُرسلة، مُرسلة)

للاطلاع على هذه الرسالة، اضغط على المفتاح المرن **View**. تعرض لك الشاشة :

- رقم هاتف المرسل (إذا كان مُرسلاً مع الرسالة).
- التاريخ والساعة التي تمّ فيها استقبال الرسالة.
- نصّ الرسالة.

**الرسائل**

يستقبل هاتفك إشعارات صوتية للإشارة إلى وصول رسائل صوتية ورسائل كتابية. البريد الصوتي وخدمة الرسالة القصيرة (SMS) تعتبر من خدمات الشبكة. رجاء اتصل بمزود الخدمة في منطقتك للمزيد من المعلومات.

عند ما تظهر ايقونة ، فهذا يدلّ على أنك تلقيت رسالة جديدة. إذا كان نوع الإنذار مجهزاً فقط بالإضاءة، فإن خدمة الإضاءة تومض باللون البرتقالي. وعندما تظهر ايقونة ، فهذا يدلّ على أنك تلقيت رسالة صوتية. إذا كانت ذاكرة الرسائل مملوءة، تعرض على الشاشة رسالة خطأ، وتومض ايقونة  ولن يكون بمقدورك استقبال أية رسالة جديدة. استعمل خيار **Delete** في قائمة **Read Messages (٢-٢)** لحذف الرسائل القديمة.

البريد الصوتي**Voice Mail**

القائمة ١-٢

تتيح لك هذه القائمة طريقة سريعة لولوج صندوق بريدك الصوتي (إذا كان ذلك متاحاً بواسطة شبكتك).

Connect to Voice Mail : الاتصال بالبريد الصوتي

قبل استعمال هذه الخاصية، يجب عليك إدخال رقم الخادم الصوتي الذي حصلت عليه من خدمة مزودك بالشبكة (انظر الصفحة التالية). يمكنك بعد ذلك، اختيار هذا الخيار ثم الضغط فقط على المفتاح المرن **OK** للاستماع لرسائلك.

ملاحظة : عندما تعرض شاشة الانتظار، يمكنك الدخول إلى خادم بريدك الصوتي بالضغط على المفتاح .

كتابة الرسائل Write Messages

القائمة ٢-٣

تسمح لك هذه القائمة بكتابة وتحرير رسائل تحتوي على ما يناهز ١٦٠ حرف أبجدي رقمي.

١ - أدخل رسالة. للمزيد من المعلومات عن كيفية إدخال نص كتابي، راجع الصفحة ٣٥.

٢ - بعد إتمامك للرسالة، يمكنك انتقاء الخيارات التالية.

Send Only : يسمح لك هذا الخيار بالإرسال مباشرة. يمكنك إدخال الوجهة المطلوبة.

Save and Send : يسمح لك بحفظ نسخة من الرسالة ثم بعثها إلى الوجهة المطلوبة. يمكنك قراءة الرسالة باستعمال خيار **Read Messages**. عند قرائتك للرسالة، تعرض على الشاشة عبارة **Sent** للإشارة إلى وضعية الرسالة.

Save Only : تسمح لك بحفظ الرسالة لإرسالها لاحقاً. عند قرائتك للرسالة تعرض عبارة "لم ترسل" **Not Sent**.

٣ - بعد انتقاء الخيار المطلوب، اضغط على المفتاح المرن **Select**. تطلب منك الشاشة إدخال رقم الوجهة.

٤ - أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

لكي تنتقل بين الرسائل، اضغط على المفتاح  أو على المفتاح . يمكنك انتقاء أحد الخيارات التالية بالضغط على المفتاح المرن **Options**.

Text Reply : يسمح لك بالرد بإرسال نص مكتوب. ويمكنك أيضاً :

- إرسال الرسالة.
- حفظ وإرسال الرسالة.
- حفظ الرسالة دون إرسالها.

Call back : يسمح لك بإعادة الاتصال بالمرسل.

Edit : يسمح لك بتحرير رسالة.

Delete : يسمح لك بحذف الرسائل القديمة.

Cut Number : يسمح لك باستخراج الرقم من نص الرسالة، مما يتيح لك إمكانية طلب الرقم أو تخزينه في دليل الهاتف.

Send : يسمح لك بإرسال رسالة لم ترسلها من قبل.

Send again : يسمح لك بإعادة إرسال رسالة سبق وقد أرسلتها من قبل.

ملاحظة : تختلف الخيارات المتوفرة حسب وضعية الرسائل (جديدة، قديمة، لم ترسل بعد، أرسلت).

الرسائل

Default Type : يسمح لك بإعداد نوع الرسالة الافتراضية (نص، صوت، فاكس، إكس ٤٠٠، بريد إلكتروني و Ermes). يمكن للشبكة أن تحوّل الرسائل إلى الشكل الذي تختاره.

Default Validity : يسمح لك بتحديد الفترة الزمنية المخصصة لتخزين رسائلك الكتابية في مركز "خدمة الرسالة القصيرة" بينما تجري محاولات لتسليمها لك. والقيم الممكنة هي ساعة واحدة، ٦ ساعات، ٢٤ ساعة، أسبوع والمدة القصوى التي تسمح بها خدمة مزودك بالشبكة.

Reply Path : يسمح لمستلم رسالتك عبر خدمة الرسالة القصيرة أن يردّ عليها عن طريق مركز رسائلك، بشرط أن تؤمّن شبكتك هذه الخدمة.

Delivery Report : لتنشيط أو إلغاء تنشيط وظيفة التقرير. عند تنشيط هذه الوظيفة، تخبرك الشبكة بتسليم رسالتك أو عدم تسليمها.

البثّ

Broadcast

القائمة ٢-٦

تسمح لك خدمة الشبكة هذه باستقبال نصوص رسائل حول مختلف المواضيع، مثل أحوال الطقس، أو حركة المرور. ويتم عرض الرسائل فوراً بمجرد استقبالها، لكن شريطة أن :

- يكون الهاتف على وضعية الانتظار،
- يكون خيار **Receive** مُعدّ على **Enable**.
- تكون رسالة القناة نشطة أثناء قائمة القناة.

إذا كانت الرسالة طويلة، اضغط على المفتاحين (⏏) أو (⏏) مرة واحدة أو عدة مرات.

الرسائل

قائمة الرسائل المعدة مسبقاً

Preset Message List

القائمة ٢-٤

باستعمال هذه القائمة، يمكنك الإعداد مسبقاً لما يناهز خمس رسائل تستخدمها بشكل متكرر. تظهر لك هذه اللائحة قائمة الرسائل المعدة مسبقاً. تنقل داخل القائمة باستعمال المفاتيح المرئيين (⏏) أو (⏏). عندما يظهر رقم الرسالة المطلوبة، اضغط على المفتاح المرين **Options**.

وتتوافر الخيارات التالية.

Edit : تحرير، يسمح لك هذا الخيار بكتابة رسالة جديدة أو بتحرير الرسالة المعدة مسبقاً التي اخترتها.

ملاحظة : للمزيد من المعلومات عن كيفية إدخال نص في رسالتك، انظر الصفحة ٣٥.

Send Message : إرسال رسالة، يسمح لك هذا الخيار باستعادة الرسالة المعدة مسبقاً التي اخترتها. حين تنتهي من الرسالة، يمكنك إرسالها، حفظها وإرسالها، أو فقط حفظها.

Delete : يسمح لك هذا الخيار بمسح الرسالة المعدة مسبقاً التي اخترتها.

الإعداد

Set Up

القائمة ٢-٥

عبر هذه القائمة يمكنك إعداد المعلومات الافتراضية الخاصة بمواصفات "خدمة الرسالة القصيرة" (SMS).

Service Centre : لتخزين أو تبديل رقمك الخاص بمركز "خدمة الرسالة القصيرة" اللازم لإرسال الرسائل. يجب عليك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة الذي تعاقدت معه.



النغمات

الرسائل

يمكنك استعمال قائمة النغمات من أجل إعداد تجهيزات الصوت المختلفة، مثل :

- نغمة الرنين أو اللحن، الحجم والنوع.
- الأصوات التي تصدر عندما تضغط على مفتاح أو ترتكب خطأ أو تستقبل رسالة.

ملاحظة : تسمح لك طريقة الصمت بإزالة جميع النغمات عندما ترغب في عدم إزعاج محيطك. اضغط وابق ضاغطة على المفتاح  للانتقال بين تنشيط طريقة الصمت أو عدم تنشيطها.

يتم أيضاً تخزين الرسائل الخمس الأخيرة من أجل استعادتها لاحقاً. رجاء، اتصل بمزود الخدمة للمزيد من المعلومات. تتوافر الخيارات التالية :

Read : قراءة، يسمح لك بالاطلاع على الرسالة الأولى. قم بالتنقل داخل الرسالة باستعمال المفتاح  أو  . عند نهاية الرسالة اضغط على المفتاح المرن **Next** للانتقال إلى الرسالة التالية.

Receive : استقبال، يسمح لك باختيار تشغيل **Enable** أو حظر **Disable** لاستقبال إشارات البث.

Channel List : قائمة القنوات، يسمح لك بعرض جميع القنوات المتاحة. وتكون القناة المختارة في ذلك الوقت مشار إليها بعلامة نجمة (*) إلى جانب الاسم. عندما تقوم باختيار إحداها، يمكنك تحريرها، تنشيطها، إلغاء تنشيطها أو حذف القناة.

Enter Channel : يسمح لك هذا الخيار بإضافة قناة جديدة إلى قائمة قنواتك. أدخل رقم تعريف القناة المحصل عليه من مزود الخدمة في منطقتك وكذلك اسم القناة.

Language : اللغة، يسمح لك بانتقاء اللغة التي تفضل استعمالها عند عرض رسائل البث.

نغمة الرنين Ring Tone

القائمة ٣-١

يسمح لك هذا الخيار بانتقاء نغمة الرنين التي تفضلها. يمكنك الاختيار بين ٢٠ نغمة مختلفة. في كل مرة تقوم فيها باختيار نغمة، تسمعها لمدة بضع ثوان. هناك ثلاث خيارات إضافية تطابق الألحان التي يمكنك تأليفها، باستعمال خيار قائمة الألحان **Melody Composer (٣-٢)**.

وإذا كانت بطاقتك **SIM** تحتل خاصية خدمة الخط البديل **ALS**، فإن هذا الخيار يسمح لك باختيار نغمة رنين لكل خط، وهكذا يمكنك التمييز بين المكالمات القادمة.

النغمات

لكي...	اضغط على...
تدخل وقفة	المفتاح (0) (اضغط على المفتاح إلى غاية أن تصبح الوقفة على الطول المناسب).
تحدد نغمات	المفتاح (000).
تحرك نغمة بنصف نوته نحو الأعلى أو نحو الأسفل	المفتاح (5) و (7) (مثال : النغمة, A#, B, C, C# إلى آخره على السلم في كل مرة تضغط فيها على المفتاح (5)).
تغير طول النغمة	المفتاح (5) (يتغير طول النغمة في كل مرة تضغط فيها على المفتاح).
تستمع إلى لحنك، بالضبط على تلغي تغييرات	المفتاح Listen. المفتاح (5).

٣ - إذا كنت راضيا عن لحنك، اضغط على المفتاح المرن **Yes**.

٤ - أدخل عنوانا لكل لحن.

ملاحظة : للمزيد من المعلومات عن كيفية إدخال الحروف، انظر الصفحة ٣٥.

سيطرح عليك سؤال عما إذا كان اللحن سيصبح هو نغمة رنين هاتفك.

٥ - لاستعمال اللحن كنغمة الرنين، اضغط على المفتاح المرن **Yes**. يُحفظ اللحن ويُسمع في كل مرة يرن فيها هاتفك. يمكنك أيضا اختيار الألحان المؤلفة عن طريق قائمة خيارات نغمة الرنين **Ring Tone (١-٣)**.

النغمات

مؤلف الألحان

Melody Composer

القائمة ٣-٢

يسمح لك هذا الخيار بإعداد وتأليف لحنك الخاص لاستعماله كنغمة عندما يرن هاتفك.

- يتاح لك ثلاث ثمانيات.
- يمكنك إدخال ما يناهز ١٠٠ نغمة.
- يمكنك ضبط طول النغمة وإضافة وقفات كما تشاء.

تأليف اللحن

يمكنك تأليف ثلاث ألحان.

١ - عندما تدخل قائمة الألحان، يعرض على الشاشة اسم جميع الألحان التي تم تأليفها. ومن جهة ثانية، تظهر عبارة **Empty**، قم باختيار اللحن الذي ترغب في تأليفه أو تحريره.

٢ - اضغط على المفتاح المرن **Select** ثم قم بتأليف اللحن مستعملا المفاتيح التالية :

لكي...	اضغط على...
تدخل C، أو مفتاح نغمة على السلم الموسيقي	المفتاح (1).
تدخل D	المفتاح (2 ABC).
تدخل E	المفتاح (3 DEF).
تدخل F	المفتاح (4 GHI).
تدخل G	المفتاح (5 JKL).
تدخل A	المفتاح (6 MNO).
تدخل B	المفتاح (7 PQRS).
حرك نغمة نحو الأعلى أو نحو الأسفل بثمانية واحدة.	المفتاح (8 TUV).

النغمات

نغمة لوحة المفاتيح

Keypad Tone

القائمة ٣-٥

يسمح لك هذا الخيار بانتقاء النغمة التي تصدرها لوحة المفاتيح عندما تضغط على مفتاح. تتوافر الخيارات التالية.

OFF : لا تصدر المفاتيح أي صوت عند الضغط عليها.

Tones : يصدر كل مفتاح لدى الضغط عليه صوتا مختلفا.

Beep : يصدر كل مفتاح لدى الضغط عليه نفس الصوت.

نغمة الرسالة

Message Tone

القائمة ٣-٦

يسمح لك هذا الخيار بتحديد الطريقة التي يُخبرك بها الهاتف أن رسالة جديدة قد وصلت. تتوافر الخيارات التالية.

SMS Tone1 ~ SMS Tone10 : يستعمل الهاتف نغمة SMS التي تم تزويدك بها. تتوفر لديك ١٠ نغمات SMS.

Single Beep : يرن الهاتف مرة واحدة.

Light Only : يومض ضوء الخدمة الموجود أعلى الهاتف باللون البرتقالي.

النغمات

حذف لحن

١ - قم باختيار اللحن الذي ترغب في حذفه.

٢ - اضغط مطولا على المفتاح  لبضع ثوان، يتم حذف جميع النوتات.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **Listen** ، سيُطرح عليك سؤال لتأكيد رغبتك في حذف اللحن بالضغط على المفتاح المرن **Yes**.

حجم الرنين

Ring Volume

القائمة ٣-٣

يسمح لك هذا الخيار بضبط حجم الرنين من واحد إلى سبع مستويات.

استعمل المفتاح  أو المفتاح  ، كلما كان عدد القضبان أكبر، كلما كان الصوت أعلى.

نوع الإنذار

Alert Type

القائمة ٣-٤

يسمح لك هذا الخيار بالإشارة إلى كيفية إشعارك بقدوم مكالمات. تتوافر الخيارات التالية.

Light only : الضوء الخلفي وحده الذي يقوم بالإضاءة، لا يرن الهاتف ولا يرتج.

Melody : يرن الهاتف مستعملا نغمة الرنين المختارة عبر قائمة الخيارات ١-٣.

Vibration : يهتز الهاتف لكنه لا يرن.

Vibra+Melody : يقوم الهاتف بالرنين والاهتزاز.



التجهيزات

بالإمكان تعديل الكثير من الخصائص المختلفة لهاتفك لتلائم تفضيلاتك. ويمكن ولوج جميع هذه الخاصيات عبر قائمة التجهيزات **Settings**.

تجهيزات الهاتف

Phone Settings

القائمة ١-٤

Greeting Message : رسالة التحيّة

يسمح لك هذا الخيار بإعداد رسالة ترحيب يتمّ عرضها لفترة قصيرة عند تشغيل هاتفك. ويتمّ عرض الرسالة الحالية.

اضغط على...

لكي...

المفتاح  وأبق ضاغطة عليه إلى أن يتمّ مسح الرسالة.

تمسح الرسالة الموجودة

المفاتيح الأبجدية المناسبة.

تدخل رسالة جديدة

للمزيد من المعلومات بشأن كيفية إدخال الحروف، انظر الصفحة ٣٥.

للعودة إلى المستوى السابق من قائمة الخيارات دون حفظ مدخلك، اضغط على .

النغمات

نغمة الخطأ

Error Tone

القائمة ٧-٣

يسمح لك هذا الخيار بتحديد الطريقة التي يُنبّهك بها الهاتف بأنك قمت بخطأ. تتوفر الخيارات التالية.

OFF : لا يصدر الهاتف أية إشارة صوتية.

ON : يصدر الهاتف نغمة للإشارة إلى تصرّف خاطئ.

إشارة التذكير بالدقائق

Minute Minder

القائمة ٨-٣

تستطيع بهذا الخيار إعداد الهاتف بحيث يصدر إشارة صوتية كلّ دقيقة خلال إجرائك لمكالمة هاتفية، وذلك ليعلمك بالوقت الذي تستغرقه المكالمة. وتتوافر الخيارات التالية :

OFF : لا يصدر الهاتف أية إشارة صوتية.

ON : يصدر الهاتف إشارة صوتية كلّ دقيقة.

نغمة الاتصال

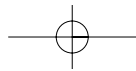
Connect Tone

القائمة ٩-٣

يسمح لك هذا الخيار بتحديد قيام الهاتف بإصدار إشارة صوتية حين يردّ الشخص الذي تتصل به على اتصالك. وتتوافر الخيارات التالية :

OFF : لا يصدر الهاتف أية إشارة صوتية.

ON : يصدر الهاتف إشارة صوتية حين يتمّ قبول المكالمة.



التجهيزات

Any-Key Answer : الرد بالضغط على أي مفتاح

وفقا لإعداد خيار **Any-Key Answer**، يمكنك الرد على مكالمات قادمة بالضغط على أي مفتاح، ما عدا والمفتاح المرن **Reject**. لرفض المكالمات القادمة، اضغط على أو على المفتاح المرن **Reject**. الخيارات التالية متاحة.

ON : يمكنك الضغط على أي مفتاح، ما عدا و **Reject**.

OFF : يمكنك أيضا الضغط على أو على المفتاح المرن **Accept**.

Backlight : الإضاءة الخلفية

يمكنك اختيار ما إذا كان هاتفك يستعمل الإضاءة الخلفية أم لا. فإيقاف تشغيل الإنارة الخلفية يؤثر على مدة الانتظار / الحديث بزيادتها بشكل طفيف. وتتوفر الخيارات التالية :

Short : تضيء الإنارة الخلفية في كل مرة تضغط فيها على أي مفتاح أو تستقبل مكالمات، وتنطفئ بعد ١٠ ثوان من ضغطك على آخر مفتاح.

Long : تضيء الإنارة الخلفية في كل مرة تضغط فيها على أي مفتاح أو تستقبل مكالمات، وتنطفئ بعد ٢٠ ثانية من ضغطك على آخر مفتاح.

OFF : لا تضيء الإنارة الخلفية.

التجهيزات

Own Number : الرقم الذاتي

ملاحظة : يمكن أن يختلف محتوى هذه القائمة حسب البطاقة SIM.

يمكنك إدخال اسمك الذاتي ورقمك الهاتفي مستعملا هذه القائمة. إذا كانت مشتركا في خدمة الخط البديل، يمكنك اختيار الخط بواسطة أو .

وتتوافر الخيارات التالية :

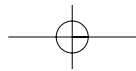
Edit : يسمح لك هذا الخيار بتحرير اسمك ورقمك الهاتفي.

Erase : ويسمح لك هذا الخيار بمسح الاسم ورقم الهاتف.

Language : اللغة

يمكنك تحديد لغة العرض. عندما يكون خيار اللغة على وضعية **Automatic** يتم اختيار لغة العرض أوتوماتيكيا وفقا للغة المستعملة على بطاقة SIM.

يمكنك أيضا إعداد طريقة إدخال النص الافتراضي. للمزيد من التفاصيل بشأن طرق إدخال النصوص المتاحة، راجع الصفحة ٣٥.



التجهيزات

Caller ID : التَّعرَف على المُتصل

يمكنك منع ظهور رقمك الهاتفي على شاشة هاتف الشخص الذي تتصل به.

ملاحظة : لا تسمح بعض الشبكات للمستخدم بتغيير هذا التجهيز.

تتوفر الخيارات التالية.

Default : استخدام التجهيز الافتراضي المؤمّن من قبل الشبكة.

Hide Number : لا يظهر رقم هاتفك على شاشة هاتف الشخص المُتصل به.

Send Number : يرسل رقم هاتفك في كلِّ مرّة تقوم فيها بالاتصال.

Key Lock : غلق المفاتيح

باستعمال وظيفة غلق المفاتيح، يمكنك تفادي الضغط على المفاتيح خطأ.

ON : تكون لوحة المفاتيح مغلقة.

يمكنك رؤية الايقونة الدالة على الغلق  معروضة أو يكون مفتاح الإدخال غير مشغّل في وضعية الانتظار. ولتنشيط لوحة المفاتيح، اضغط مطولا على المفتاح المرّن الأيسر. تكون لوحة المفاتيح مغلقة أوتوماتيكيا، إذا لم يتمّ الضغط على أي مفتاح خلال ١٥ ثانية.

OFF : يكون غلق لوحة المفاتيح غير مستعمل.

التجهيزات

Service Light : ضوء الخدمة

يسمح لك هذا الخيار باختيار ما إذا كان ضوء الخدمة في أعلى الهاتف مستعملا أم لا. وتتوافر الخيارات التالية.

ON : يومض ضوء الخدمة حين يكون الهاتف جاهزا للاستعمال.

OFF : ضوء الخدمة غير مستعمل.

Auto Redial : إعادة طلب الرقم تلقائيا

بتشغيل وظيفة إعادة طلب الرقم تلقائيا، يقوم الهاتف بعشر محاولات لإعادة طلب رقم هاتفي بعد اتصال فاشل.

ملاحظة : تختلف الفترة الفاصلة بين كلِّ محاولتي اتصال.

تتوفر الخيارات التالية :

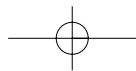
ON : يتمّ طلب الرقم تلقائيا.

OFF : لا تتم إعادة طلب الرقم.

Auto Answer : الردّ الذاتي

بفضل وظيفة الردّ الذاتي، يقوم الهاتف أوتوماتيكيا بالإجابة عن المكالمات القادمة بعد ٣، ٥ أو ١٠ ثوان. يمكنك أيضا إيقاف تشغيل هذه الخاصية.

ملاحظة : تكون هذه الخاصية متاحة فقط عندما يكون الهاتف موصولا بمجموعة السيارة (اختياري).



التجهيزات

Call Diverting : تحويل المكالمات

ملاحظة : بعض خيارات تحويل المكالمات قد لا تظهر على الشاشة إذا لم تكن الشبكة التي تزودك بالخدمة تسمح بذلك.

تسمح خدمة الشبكة هذه بتحويل المكالمات الواردة إلى الرقم الذي تحدّده.

مثال : قد ترغب في تحويل مكالماتك المهنية إلى زميل لك أثناء عطلتك.

يمكن إعداد تحويل المكالمات بالطرق التالية :

Divert Always : يتم تحويل جميع المكالمات.

Busy : تُحوّل المكالمات إذا كنت تقوم بإجراء مكالمة.

No Reply : يتم تحويل المكالمات إذا لم تقم بالإجابة.

Unreachable : يتم تحويل المكالمات إذا لم تكن في منطقة مغطاة من قبل مزود الخدمة.

Unavailable : يتم تحويل المكالمات إذا كان خطك مشغولاً أو لم تجب على المكالمة أو لم يتم الوصول إليك.

Cancel All : يتم إلغاء جميع خيارات تحويل المكالمات.

ملاحظة : يمكن أن تختلف هذه الخيارات وذلك حسب البطاقة SIM.

يمكنك تحديد خيارات التحديد الفردية بالنسبة لكل من الأنواع التالية للمكالمات :

- المكالمات الصوتية فقط.
- اتصالات الفاكس فقط (غير متاح إذا كان الخط ٢ مستعملاً).
- مكالمات البيانات فقط (غير متاح إذا كان الخط ٢ مستعملاً).

التجهيزات

Reset Settings : إعادة ضبط تجهيزات الهاتف

يمكنك بسهولة إعادة ضبط هاتفك إلى وضعية التجهيز الافتراضي. وللقيام بذلك اتبع الخطوات التالية :

١ - قم بانتقاء **Reset Settings** من قائمة الخيارات.

٢ - أدخل الرموز الأربعة التي تشكّل كلمة السرّ لهاتفك.

ملاحظة : إن كلمة السرّ المعدة مسبقاً هي ٠٠٠٠. ولتغيير كلمة السرّ هذه، انظر الصفحة ٩١.

Active Line : تنشيط الخطّ

بعض بطاقات SIM قد تستعمل مع رقمين مشتركين (خدمة الشبكة). تكون هذه الخدمة متاحة فقط إذا كانت مدعومة من بطاقتك SIM.

تسمح لك هذه القائمة باختيار الخطّ الذي ينبغي استعماله عند إجراء المكالمات. ومع ذلك، يمكن الرّد على المكالمات من كلا الخطّين، بغض النظر عن الخطّ المختار. عند اختيارك لخطّ مُعيّن، يظهر رقم الخطّ كمؤشر بعد أسماء مشغل / مزود الخدمة الذي تعاقدت معه.

عند انتقائك للخيار **Manual**، يمكنك اختيار خطّ في كلّ مرّة تلج فيها خصائص المكالمات المحصورة والمحوّلة والمنتظرة. لا يتمّ عرض الخطّ المنشّط.

خدمات الشبكة**Network Services**

القائمة ٤-٢

تعتبر وظائف هذه القائمة خدمات الشبكة. رجاء، اتصل بمزودك بخدمة الشبكة للتأكد من توفرها والاشتراك فيها إذا رغبت في ذلك.

التجهيزات

٣ - اضغط على المفتاح المرن **Remove**.

يقوم الهاتف بإرسال صيغة التجهيزات إلى الشبكة ثم يظهر إشعار استلام من الشبكة.

ويمكنك أيضا إلغاء تنشيط تجهيزات تحويل جميع المكالمات

All call diverting باختيار **Cancel All**.

ملاحظة : عندما يتم تحويل جميع المكالمات، يعرض أحد المؤشرات السابقة على آخر سطر من الشاشة، إذا كانت بطاقتك SIM توفر هذا الخيار.

Divert Line 1 : يتم تحويل جميع المكالمات انطلاقا من الخط ١.

Divert Line 2 : يتم تحويل جميع المكالمات انطلاقا من الخط ٢.

Divert All : يتم تحويل جميع المكالمات انطلاقا من الخطين ١ و ٢.

Call Barring : حصر المكالمات

تسمح لك خدمة حصر المكالمات التي تقدّمها الشبكة بتحديد مكالماتك.

يمكن تجهيز حصر المكالمات على الشكل التالي :

All outgoing : لا يمكن إجراء اتصالات.

International : لا يمكن إجراء المكالمات الدولية.

International except to home : أثناء إقامتك في الخارج، يقتصر إجراء المكالمات على الأرقام داخل البلد الذي توجد فيه وإلى وطنك أي حيث يوجد موزع الشبكة الذي تتعامل معه.

All Incoming : لا يمكن استلام أي من المكالمات الواردة.

Incoming while abroad : لا يمكن استقبال المكالمات عند استخدامك لهاتفك خارج منطقة الخدمة الأصلية.

Cancel All : إلغاء تنشيط كل تجهيزات حصر المكالمات، يمكن إجراء المكالمات واستلامها بشكل عادي.

التجهيزات

مثال : يمكنك :

- تحويل اتصالات الفاكس بشكل منتظم نحو جهاز الفاكس في مكتبك.
- تحويل المكالمات الصوتية إلى زميلك إذا كنت تستخدم الهاتف.

من أجل تجهيز خيارات تحويل المكالمات، قم باتباع الخطوات التالية :

١ - قم باختيار نوع تحويل المكالمات المرغوب فيه بالضغط على **☞** أو على **☞** إلى أن يتم تحديد الخيار المطلوب، وبعد ذلك اضغط على المفتاح المرن **Select**.

٢ - قم باختيار نوع تحويل المكالمات المرغوب فيه بالضغط على **☞** أو على **☞** إلى أن يتم تحديد الخيار المطلوب، وبعد ذلك اضغط على المفتاح المرن **Select**.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **Activate** لتأكيد تجهيزات الهاتف.

٤ - أدخل الرقم الذي يتم التحويل عليه.
من أجل إدخال الرمز الدولي، اضغط على **0** إلى أن تظهر العلامة +. يمكنك أيضا اختيار رقم في دليل الهاتف أو رقم الخادم الصوتي، بالضغط على المفتاح المرن **Options**.
متبوعا بدليل الهاتف **Phonebook** أو رقم الخادم الصوتي **Voice Server Number**.

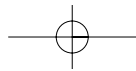
٥ - إذا كنت راضيا عن العملية، اضغط على **☞** أو على المفتاح المرن **OK**.

يقوم الهاتف بإرسال صيغة التجهيزات إلى الشبكة ثم يظهر إشعار استلام من الشبكة.

لإلغاء تجهيزات تحويل المكالمات الخاصة، قم بالخطوات التالية :

١ - انتقاء خيار تحويل المكالمات لإلغاء تنشيطه.

٢ - انتقاء نوع المكالمات التي يُطبّق عليها هذا الخيار.



التجهيزات

Change Barring Password : تغيير كلمة سر حصر المكالمات

يمكنك تجهيز وتغيير كلمة السر التي حصلت عليها من مزود الخدمة عبر استخدام هذا الخيار. عليك بإدخال كلمة السر الحالية قبل تحديد كلمة سر جديدة.

بعد إدخال كلمة سر جديدة، يُطلب منك تأكيدها بإدخالها مرة ثانية.

Call Waiting : انتظار المكالمات

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بمعرفة ما إذا كان شخص ثان يحاول الاتصال بك أثناء إجرائك لمكالمة هاتفية.

لتجهيز خيارات انتظار المكالمات، يجب القيام بما يلي :

١ - اختيار نوع المكالمات المطلوب تطبيق خيار الانتظار عليها عبر الضغط على المفتاح **5** أو **7** حتى يتم تحديد الخيار الملائم ثم اضغط على **Select**.

٢ - اضغط على المفتاح المرن **Activate** لتأكيد تجهيزاته.

يقوم الهاتف بإرسال صيغة التجهيزات إلى الشبكة ثم يظهر إشعار استلام من الشبكة.

ولإلغاء تنشيط تجهيزات انتظار مكالمات الخاصة، يجب القيام بما يلي :

١ - قم باختيار نوع المكالمة التي يُطبق عليها الخيار.

٢ - اضغط على المفتاح المرن **Desactivate**.

يقوم الهاتف بإرسال صيغة التجهيزات إلى الشبكة ثم يظهر إشعار استلام من الشبكة.

يمكنك أيضا إلغاء تشغيل تجهيز انتظار جميع المكالمات بانتقاء خيار **Cancel All**.

التجهيزات

من أجل تجهيز خيارات حصر المكالمات، يجب القيام بما يلي :

١ - قم باختيار نوع حصر المكالمات المرغوب فيه بالضغط على المفتاح **6** أو **7** إلى أن يتم تحديد الخيار المطلوب ثم اضغط على المفتاح المرن **Select**.

٢ - قم باختيار نوع المكالمات المرغوب حصرها بالضغط على المفتاح **6** أو **7** إلى أن يتم تحديد الخيار المطلوب ثم اضغط على المفتاح المرن **Select**.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **Activate** لتأكيد تجهيزاته.

٤ - أدخل كلمة السر الخاصة بحصر مكالماتك التي حصلت عليها من مزودك بخدمة الشبكة.

يقوم الهاتف بإرسال صيغة التجهيزات إلى الشبكة ثم يظهر إشعار استلام من الشبكة على الشاشة.

لايقاف تشغيل تجهيز حصر المكالمات الخاص، قم بما يلي :

١ - قم بانتقاء خيار حصر المكالمات لايقاف تشغيله.

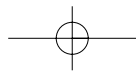
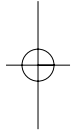
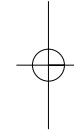
٢ - قم بانتقاء نوع المكالمات التي تريد تطبيق هذا الخيار عليها.

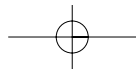
٣ - اضغط على المفتاح المرن **Remove**.

٤ - أدخل كلمة السر الخاصة بحصر المكالمات التي منحك إياها مزودك بالخدمة.

يقوم الهاتف بإرسال صيغة التجهيزات إلى الشبكة ثم يظهر إشعار استلام من الشبكة على الشاشة.

يمكنك أيضا إلغاء تشغيل تجهيز حصر جميع المكالمات بانتقاء خيار **Cancel All**.





التجهيزات

Preferred List : تسمح لك هذه الشبكة بعرض لائحة شبكاتك المفضلة التي تريد استعمالها أثناء تجوالك. يستعمل هاتفك الشبكات حسب ترتيبها في الظهور في هذه اللائحة، شريطة أن تكون الشبكة متاحة.

عند اختيارك لهذا الخيار، يتم عرض اللائحة المفضلة الحالية إذا كانت متواجدة (انظر الإجراء أعلاه). من جهة ثانية، يتم عرض لائحة الشبكات المتاحة مباشرة (انظر الخطوة ٢).

١ - من أجل... اضغط على...

الانتقال داخل اللائحة المفضلة المفتاح (⌂) أو (⌂).

تغيير مدخل اللائحة المفضلة المفتاح (⌂) أو (⌂) لتحديد المدخل المطلوب، متبوعاً بالمفتاح المرن **Edit**.

٢ - قم باختيار الشبكة لإضافتها إلى القائمة المفضلة بالضغط على (⌂) أو (⌂) إلى أن يتم تحديدها، ثم اضغط على المفتاح المرن **Select**.

تضاف الشبكة إلى اللائحة.

Line Identification : تعريف الخط

يسمح لك هذا الخيار بالاطلاع على التجهيزات التالية للتعرف على الخط :

CLIP : (تقديم التعرف على الخط المتصل) /

COLP : (تقديم التعرف على خط المتصل به)

إذا كانت وظائف الشبكة هذه نشطة، يظهر رقم المتصل طيلة وقت المكالمات. وإذا كان رقم الهاتف يطابق أحد الأرقام المخزنة في دليل الهاتف، يظهر أيضاً اسم المتصل على الشاشة.

التجهيزات

Network Selection : اختيار الشبكة

تسمح لك خاصية "اختيار الشبكة" بما يلي :

- تحديد ما إذا كانت الشبكة المستخدمة خلال تجوالك (خارج منطقة سكنك) قد تمّ انتقاؤها تلقائياً أو يدوياً.
- تجهيز لائحة مفضلة لاستعمالها عند اختيار شبكة أوتوماتيكياً.

ملاحظة : يمكنك انتقاء شبكة أخرى غير شبكة منطقة سكنك إذا حصلت على موافقة ارتباط جوال مع شبكتك.

من أجل الإشارة إلى أن اختيار الشبكة يتمّ أوتوماتيكياً أو يدوياً أثناء الارتباط الجوال، يجب القيام بما يلي :

١ - حيث تظهر عبارة **Network Select** اضغط على المفتاح المرن **Select**.

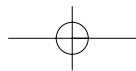
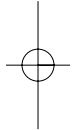
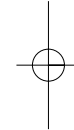
٢ - اضغط على (⌂) أو (⌂) حتى يتم إبراز الخيار الملائم، ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

عند اختيارك لـ **Automatic**، يتمّ ربطك بأول شبكة متاحة على اللائحة المفضلة أثناء تجوالك.

عند اختيارك لـ **Manual**، يقوم الهاتف بالبحث عن الشبكات المتاحة، انتقل إلى الخطوة ٣.

٣ - اضغط على (⌂) أو (⌂) حتى يتم إبراز الشبكة المفضلة ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

يتمّ ربطك بتلك الشبكة أثناء تجوالك.



التجهيزات

لكي...	اضغط على...
تستعرض فهرس مجموعة المُستعملين الموجودة	المفتاح (5) أو (7).
تضيف فهرسا جديدا لمجموعة المُستعملين المغلقة الموجودة	المفتاح المرن Options ثم اختر Add وأدخل الفهرس.
تُحذف فهرس مجموعة المُستعملين المغلقة	المفتاح (5) أو (7) ثم اختر الفهرس المراد حذفه، اضغط على المفتاح المرن Options ثم اختر Delete.

Outside Access : يسمح لك بالتصريح أو منع الاتصال بأرقام غير تلك الموجودة ضمن مجموعة المُستعملين المغلقة CUG. تخضع هذه الخاصية إلى طبيعة اشتراكك في "مجموعة المُستعملين المغلقة". رجاء، التحقق من ذلك لدى موزع الخدمة.

Default Group : يمكنك إبلاغ "مجموعة المُستعملين المغلقة" الافتراضية لموزع الخدمة. وإذا ما قمت بذلك، يمكنك تشغيل خيار **Default Group** على هاتفك. وعندما تجري مكالمة، يُعطى لك خيار استخدام "مجموعة المُستعملين المغلقة الافتراضية CUG، عوضا عن انتقاء واحد من اللائحة.

تجهيزات الأمان

Security Settings

القائمة ٤-٣

- تسمح لك خاصية الأمان الاقتصار في استعمال هاتفك على :
- الأشخاص الذين تختارهم،
 - أنواع المكالمات التي تختارها.

يتم استعمال العديد من الرموز وكلمات السر لحماية خصائص جهازك الهاتفي. وسيرد شرحها في الفقرات التالية (انظر الصفحة ١١٤).

التجهيزات

CLIR (حصر التَّعرّف على خطِّ المُتصل) /
COLR (حصر التَّعرّف على خطِّ المُتصل به)
إذا تمّ تشغيل وظائف الشبكة هذه، فإنّ رقم هاتفك لايعرض على شاشة هاتف الشخص المُتصل به.

مجموعة المُستعملين المغلقة (CUG)

تسمح خدمة الشبكة هذه بحصر المكالمات القادمة والصادرة على مجموعة ممستعملين معيّنة. ويمكنك أن تكون عضوا في ما لا يفوق عشر مجموعات مستخدمين. للمزيد من التفاصيل عن كيفية إنشاء وتنشيط واستعمال مجموعة مستعملين مغلقة، رجاء الاتصال بمزودك بخدمة الشبكة.

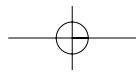
مثال : أن تقوم شركة ما بإعارة موظفيها بطاقات SIM، فتقوم بحصر المكالمات الصادرة على أعضاء هذه المجموعة.

تنشيط "مجموعة المُستعملين المغلقة"

إذا قمت بانتقاء قائمة **Closed User Group** سيطرح عليك سؤال لمعرفة ما إذا كنت ترغب في تنشيط وظيفة **CUG**. اضغط على المفتاح المرن **Yes**. يمكنك الآن ولوج الخيارات التالية :

Deactivate : يوقف هذا الخيار تشغيل وظيفة المُستعملين المغلقة.

Index List : يسمح لك هذا الخيار بتكوين لائحة أو بإضافة أو بمسح فهرس أرقام مجموعة المُستعملين المغلقة. تظهر لائحة فهرس أرقام "مجموعة المُستعملين المغلقة" الحالية. أضف الفهرس الجديد لأرقام المجموعة (باتباع تعليمات مزودك بخدمات الشبكة) أو قم بمسح مجموعة معيّنة.



التجهيزات

وتتوافر الخيارات التالية :

Enable : يطلب منك إدخال كلمة السرّ لهاتفك عندما تقوم بتشغيله.

Disable : لا يُطلب منك إدخال كلمة السرّ عند تشغيل هاتفك.

Change Password : تغيير كلمة السرّ

يسمح لك خيار تغيير كلمة السرّ بتغيير كلمة السرّ الحالية لهاتفك بأخرى جديدة. ويجب عليك إدخال كلمة السرّ الحالية قبل تحديد كلمة سرّ جديدة.

تكون كلمة السرّ مُعدّة مسبقاً من طرف الشركة وهي 0000. عند انتهائك من إدخال كلمة سرّ جديدة بأربع أرقام، سيطلب منك تأكيدها بإدخالها مرّة ثانية.

SIM Lock : قفل بطاقة SIM

حين يكون خيار قفل بطاقة SIM مسموحاً به، فهاتفك لا يعمل إلا ببطاقة SIM الحالية. وعليك إذا إدخال رمز قفل بطاقة SIM.

بمجرد إدخال رمز القفل، سوف يطلب منك تأكيده بإدخاله مرّة ثانية.

من أجل إلغاء قفل بطاقة SIM، يجب عليك إدخال رمز قفل بطاقة SIM.

FDN Mode : تثبيت الرقم المطلوب FDN

تسمح لك طريقة تثبيت الرقم المطلوب FDN، إذا كانت تؤمنها بطاقتك SIM، بحصر المكالمات الصادرة من هاتفك على عدد محدود معيّن من أرقام الهاتف.

التجهيزات

PIN Check : التحقق من رقم التعريف الشخصي

حينما يكون خيار التأكد من رقم التعريف الشخصي على وضعية اشتغال، يجب عليك إدخال رقمك PIN في كلّ مرّة تقوم فيها بتشغيل هاتفك. وبهذه الطريقة، لن يستطيع أحد لا يعرف رقمك PIN من استعمال هاتفك دون أن توافق على ذلك.

ملاحظة : قبل حظر خيار التأكد من رقم PIN، عليك إدخال رقم PIN الخاص بك.

تتوافر الخيارات التالية :

Enable : عليك بإدخال الرقم PIN في كلّ مرّة تقوم فيها بتشغيل هاتفك.

Disable : يتصل هاتفك مباشرة بالشبكة بمجرد قيامك بتشغيله.

Change PIN : تغيير رقم التعريف الشخصي

تسمح لك هذه الخاصية بتغيير رقم PIN الحالي وتعويضه بأخر جديد، شريطة أن يكون خيار التأكد من رقم PIN مسموح به.

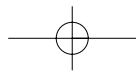
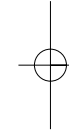
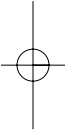
وعليك بإدخال رقم PIN الحالي قبل اختيار رقم جديد.

بعد إدخالك لرقمك PIN الجديد، سيطلب منك إعادة إدخاله مرّة ثانية لتأكيد.

Phone Lock : قفل الهاتف

عندما تكون وظيفة قفل الهاتف مسموح بها، يكون الهاتف مقفلاً ويجب عليك إدخال كلمة سرّ الهاتف في كلّ مرّة تريد فيها تشغيل هاتفك.

تكون كلمة السرّ مُعدّة مسبقاً من طرف الشركة وهي 0000. ولتغيير كلمة سرّ الهاتف، راجع خيار القائمة **Change Password** (٤-٣-٤). بمجرد إدخالك للكلمة السرّ الصحيحة، يمكنك استعمال هاتفك إلى غاية قيامك بإيقافه عن التشغيل.



التجهيزات

Clock : تعرض الشاشة LCD ساعة رقمية، وذلك ١٥ ثانية بعد الضغط على آخر مفتاح.
عندما تعرض الشاشة LCD الساعة، اضغط على أي مفتاح لولوج الطريقة العادية. إذا كان قفل المفتاح على تشغيل On ، اضغط وأبق على المفتاح المرن الأيسر لولوج الطريقة العادية.

Select Image : اختيار الصورة

يسمح لك هذا الخيار باختيار الصورة التي ينبغي عرضها على الشاشة عند تجهيز طريقة خيار **Screen Mode** إلى **Image Display**. يمكنك اختيار واحدة من الصور الخمسة (الصورة ١-٥).

LCD Contrast : تباین شاشة

يسمح لك هذا الخيار بتضبيب تباین شاشة LCD. اضغط على (H) للزيادة في التباین أو على (L) للنقص من التباین.

تجهيزات المتصفح

Browser Settings

القائمة ٤-٥

ملاحظة : قد لا تظهر هذه القائمة على هاتفك، فذلك يرجع إلى نوعية خدمة مزود الشبكة الذي تعاقدت معه.

يمكنك تجهيز مجموعة من الخوادم، مستعملاً قائمة

Proxy Settings (٤-٥-١)، ويمكنك تعيين أحدهم ليكون بمثابة الخادم الحالي، باستعمال خيار قائمة **Current Proxy (٤-٥-٢)**. ويجب تجهيز البارامترات التالية لكل خادم. ويمكنها أن تختلف حسب خدمة مزود الشبكة، للمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة الذي تعاقدت معه.

التجهيزات

تتوافر الخيارات التالية :

Enable : يمكنك فقط الاتصال بأرقام الهاتف المخزنة في ذاكرة دليل الهاتف. وعليك بإدخال الرقم PIN2 "بين ٢".

Disable : لا يمكنك أن تطلب أي رقم.

ملاحظة : ليست كل البطاقات SIM تحمل "بين ٢" PIN2 ، إذا كانت بطاقتك SIM لا تتوفر عليه، فإنه لا يتم عرض خيار هذه القائمة على شاشة هاتفك.

Change PIN2 : تغيير رقم التعريف الشخصي "بين ٢"

يسمح لك هذا الخيار بتغيير رقم "بين ٢" الحالي PIN2 . عليك إدخال الرقم "بين ٢" الحالي قبل تحديد الرقم الجديد. عند انتهاءك من إدخال الرقم "بين ٢" سوف يطلب منك تأكيده بإدخاله مرة ثانية.

ملاحظة : لا تملك كل بطاقات SIM الرقم PIN2 "بين ٢". إذا كانت بطاقتك من هذا النوع فلن يتم عرض خيار هذه القائمة على شاشة هاتفك.

تجهيزات الشاشة

LCD Settings

القائمة ٤-٤

تسمح لك قائمة تجهيزات **LCD Settings** بإعداد طريقة العرض LCD.

Screen Mode : طريقة الشاشة

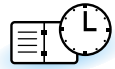
يمكنك اختيار صورة الشاشة لعرضها في وضعية الانتظار.

Normal Mode : تعرض الشاشة LCD مزود الخدمة

Service Provider والتوقيت والتاريخ الحاليين.

Image Display : تعرض الشاشة LCD الصورة التي وقع

اختيارها من خيار **Select Image** بعد ١٥ ثانية من الضغط على آخر مفتاح. عندما تعرض الشاشة LCD الصورة، اضغط على أي مفتاح لولوج الطريقة العادية. إذا كان قفل المفتاح على تشغيل On ، اضغط مطولاً على المفتاح المرن الأيسر لولوج الطريقة العادية.



منظم المهام

تتيح لك وظيفة منظم المهام القيام بما يلي :

- كتابة برنامج عملك.
- القيام بعمليات حسابية.
- ضبط التاريخ والوقت الحاليين.
- ضبط المنبه حتى يرن الهاتف في وقت محدد (لتذكيرك بموعد مثلاً).
- معرفة التوقيت في العديد من المدن عبر العالم.

التقويم

Scheduler

القائمة ٥-١

يسمح لك التقويم بالحفاظ على متابعة المواعيد والمكالمات التي تحتاج إلى إجرائها، والاجتماعات وأعياد الميلاد. ويرن الهاتف المنبه عندما يحين تاريخ عيد الميلاد، والموعد أو المكالمات التي تمّ تحديده لها.

عندما تدخل إلى قائمة **Scheduler**. تكون الخيارات التالية متاحة.

Go to date : يسمح لك هذا الخيار بإدخال تاريخ معين وبرمجة حدث في ذلك التاريخ.

View All : يسمح لك هذا الخيار بالاطلاع على الأحداث التي برمجتها.

Delete All : يسمح لك بحذف جميع الأحداث التي سبق برمجتها.

التجهيزات

Proxy Name : اسم الخادم.

WDP Address : العنوان المطلوب للدخول إلى شبكة الأنترنت.

Port Number : رقم المنفذ الذي يتم استعماله للاتصال بمدخل الأنترنت.

Home URL : عنوان صفحة الافتتاح المرجعية.

Access Point : نقطة الدخول

■ **NAS Phone Number** : رقم هاتف خادم PPP

■ **Login Name** : رمز ID للخادم PPP (يمكن أن يكون اختياريًا).

■ **Password** : كلمة سرّ الخادم PPP (يمكن أن يكون اختياريًا).

■ **Network Type** : V.32 : شفاف، V.32 غير شفاف، V.110 شفاف، V.110 غير شفاف.

لون الخدمة

Service Colour

القائمة ٤-٦

هناك خمسة ألوان متاحة بالنسبة لخدمة الضوء، وهي : العادي (الأخضر)، البرتقالي، الأحمر، البنفسجي والأزرق.

يمكنك الانتقال داخل هذه الألوان، بالضغط على المفتاح (5) أو (6). اضغط على المفتاح المرن **Select** لاختيار اللون المطلوب.

منظم المهام

تعرض علامة مميزة أمام تاريخ التقويم للإشارة إلى أن حدثاً قد تمت برمجته. إذا اخترت نفس اليوم، سيمكنك الاطلاع على المحتويات.

ملاحظة: إذا قمت ببرمجة أكثر من حدث واحد في تاريخ مُعَيَّن، يمكنك الانتقال إلى الحدث المرغوب فيه بالضغط على  أو .

تتوافر الخيارات التالية :

Add : تسمح لك بإضافة محتويات جديدة.

Delete : يسمح لك بحذف موعد مُبرمج.

Move : يسمح بنقل موعد مُبرمج إلى تاريخ جديد.

Copy : ينقل موعداً مبرمجاً إلى تاريخ جديد.

Delete Day : يحذف جميع المواعيد المبرمجة في ذلك التاريخ.

المنبّه

Alarm

القائمة ٥-٢

يسمح لك هذا الخيار بإعداد المنبّه ليرنّ في وقت مُحدّد. يمكنك إعداد منبّه واحد أو عدّة منبّهات.

وتتوافر الخيارات التالية :

Daily Alarm : منبّه يومي، يرنّ المنبّه يومياً في نفس الوقت.

Once Alarm : منبّه لمرة واحدة، يرنّ المنبّه رنة واحدة ومن ثمّ يتوقّف.

Weekly Alarm : منبّه أسبوعي، يرنّ المنبّه كلّ أسبوع، في نفس الوقت وفي نفس اليوم.

Alarm Tone : نغمة المنبّه، ويسمح لك هذا الخيار باختيار نغمة خاصّة للمنبّه.

منظم المهام

لبرمجة حدث جديد، قم باتّباع الإجراءات التالية :

١ - عند عرض خيار التقويم على الشاشة، استعمل المفتاح  والمفتاح  لاختيار الشهر، والمفتاح  والمفتاح  لاختيار الأسبوع، والمفتاح  والمفتاح  لاختيار اليوم. يمكنك أيضاً استعمال خيار **Go to date** لتحديد التاريخ.

ملاحظة : للخروج من شاشة التقويم، اضغط على . يرجع الهاتف إلى مستوى القائمة السابق.

٢ - اضغط على المفتاح المرن **OK**.

٣ - قم باختيار نوع مبرمج. وهناك أربعة أنواع متاحة : **Reminder** : ويتطلب الوصف والتوقيت. **Call** : ويتطلب الرقم الهاتفي والتوقيت. **Meeting** : ويتطلب الوصف والتوقيت. **Birthday** : ويتطلب الاسم والتوقيت.

٤ - أدخل المعلومات المناسبة، مع الرجوع إلى الصفحة ٣٥ للمزيد من التفاصيل عن كيفية إدخال النص، إذا لزم الأمر.

٥ - إذا كنت ترغب في برمجة المنبّه ليرنّ في تاريخ وتوقيت معيّن، اختر **Yes** ، وإلا فاختر **No**.

٦ - إذا اخترت **Yes**، قم ببرمجة الوقت لمنبّهك واضغط على **OK**.

منظم المهام

الحاسبة

Calculator

القائمة ٣-٥

يمكنك استعمال الهاتف كآلة حاسبة. وتسمح لك الحاسبة القيام بالوظائف الرياضية الأساسية : الجمع والطرح والضرب والقسمة وحساب النسب المئوية.

لاستعمال الحاسبة، يجب اتباع الخطوات التالية :

١ - أدخل الرقم الأول مستعملا المفاتيح الرقمية.

٢ - اضغط على المفتاح المرن **Operator** إلى أن تعثر على رمز العملية المناسب : + (جمع)، - (طرح)، × (ضرب)، / (قسمة).

٣ - أدخل الرقم التالي.

٤ - أعد الخطوتين ٢ و ٣ إذا لزم الأمر.

٥ - لحساب مجموع العددين العشريين، اضغط على المفتاح المرن **Equal** أو على المفتاح .

لمسح أي خطأ أو للخروج من الشاشة، اضغط على المفتاح .

لإدخال فاصلة عشرية، اضغط على المفتاح .

منظم المهام

لتجهيز المنبّه، قم بالخطوات التالية :

١ - قم باختيار نوع منبّه بالضغط على المفتاح المرن **Select**.
يسمح لك خيار **Set Alarm** بإعداد توقيت المنبّه أو أيام الأسبوع.

٢ - إذا اخترت **Weekly Alarm**، قم باختيار اليوم المرغوب فيه من أيام الأسبوع، ثم اضغط على .
يظهر الرمز (*) للإشارة إلى أن ذلك اليوم قد تم اختياره.
لإزالته، اضغط على .
يمكنك إعداد أكثر من يوم واحد.

٣ - اضغط على المفتاح المرن **OK**.

٤ - أدخل التوقيت المطلوب، ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.
تعرض على الشاشة عبارة **Alarm Activated**.

تظهر إيقونة (🔔) المنبّه على السطر الأعلى للشاشة. يومض ضوء الخدمة باللون الأبيض عندما يرن المنبّه. لإيقاف المنبّه عندما يرن، اضغط على المفتاح المرن **Exit** أو على أي مفتاح.

لإيقاف تنشيط المنبّه، اختر **Remove Alarm**.

ملاحظة : إذا لم تكن البطارية مركبة على الهاتف أو إذا كانت غير معبأة، عندما يصل التوقيت المحدد ليرن المنبّه، لا يرن المنبّه.

منظم المهام

التوقيت العالمي

World Time

القائمة ٥-٤

يمكنك استعمال هاتفك للتأكد من التوقيت الحالي في ٢١ مدينة من كبريات المدن العالمية. تنقل داخل المدن بواسطة المفتاح  أو .

يظهر على الشاشة ما يلي :

■ اسم المدينة

■ التوقيت والتاريخ الحاليين

■ فرق التوقيت بين المدينة المختارة ومدينتك إذا كنت قد أدخلت التوقيت المحلي (انظر أدناه للمزيد من التفاصيل) أو التوقيت العالمي GMT (المجهز من الأصل).

لاختيار توقيت المنطقة التي تتواجد فيها، قم باتباع الخطوات التالية :

١ - اختر المدينة التي تطابق توقيت منطقتك بالضغط على  أو  مرة واحدة أو عدة مرات.

يظهر على الشاشة التاريخ والتوقيت المحليين.

٢ - اضغط على المفتاح المرن **Set**.

٣ - لكي... اضغط على...

تُحدَّث التاريخ/التوقيت المفتاح المرن **Set Local**.
الحاليين بواسطة الإعداد الجديد

تشير إلى أن توقيت المنطقة يستعمل
المفتاح المرن **Set DST** تظهر علامة التأشير
قرب فرق التوقيت.

تشير إلى أن توقيت المنطقة لم يعد يستعمل التوقيت الصيفي
المفتاح المرن **Remove DST** (يكون متاحاً فقط إذا ظهرت علامة تأشير إلى جانب فرق التوقيت).

منظم المهام

أمثلة

العملية	مفتاح العملية	النتيجة
$5+3*12=57+36$	 أو 	٤١
$57+36=57+45$	 أو 	٩١
$57+45=23-48$	 أو 	١٠٢
$23-48=23-14$	 أو 	٢٥
$25*68=25*68$	 أو 	٩٠
$25*68=40*68$	 أو 	٢٧٢٠
$40/35=14/35$	 أو 	٢٠٥
$14/98=14/98$	 أو 	٧
$10\% \text{ من } 200 = 20$		٢٠
$10\% \text{ من } 100 = 10$		١٠
$10\% \text{ فرق القيمة من } 200 = 20$		٢٢٠
$10\% \text{ خصم من } 200 = 180$		١٨٠
مربع ٤	 أو 	١٦
عكسي من ٨	 أو 	٠.١٢

ملاحظة : عندما تنتهي من الحاسبة، اضغط على  ثم عد إلى القائمة السابقة.



الألعاب

يؤمن لك استعمال هذه القائمة الاستمتاع بألعاب مختلفة على هاتفك.

انتقل إلى اللعبة التي اخترتها ثم اضغط على المفتاح المرن **Select**.

تتوافر الخيارات التالية :

Play : تسمح لك ببدء اللعب.

Level : تظهر عندما ترغب في اختيار مستوى اللعبة. يمكنك تحديد المستويات المتاحة بواسطة المفتاح (5) أو (6)، ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

Configuration : يسمح لك ب ضبط تجهيزات هاتفك مثل الإضاءة الخلفية والصوت.

ولضبط كلّ تجهيز، قم بتحديد خيار **Backlight** أو **Sound** بالضغط على (5) أو (6) ثم تنقل بين **ON** و **OFF** بالضغط على المفتاح المرن **ON/OFF**.

Instructions : يعطيك هذا الخيار شرحاً عن كيفية لعب هذه اللعبة. يمكنك الانتقال نحو الأعلى أو نحو الأسفل بواسطة المفتاح (5) أو (6).

High Score : يُطلعك على قائمة أحسن النتائج السابقة المُحصَل عليها في هذه اللعبة.

للتوقف عن الاستمرار في اللعبة، اضغط على المفتاح (5).

إذا قمت بتسجيل نتيجة عالية في لعبة ما، تعرض الشاشة عليك أحسن النتائج عند انتهاءك من اللعبة.

منظم المهام

الساعة Clock

القائمة ٥-٥

Set Time : إعداد الساعة

يسمح لك هذا الخيار بتغيير الساعة المعروضة، باستعمال نظام الـ ٢٤ ساعة.

ملاحظة : قبل إعداد التوقيت، يجب عليك تحديد توقيت المنطقة، بواسطة خيار قائمة التوقيت العالمي **World Time (٥-٤)**.

Set Date : إعداد التاريخ

يسمح لك هذا الخيار بتغيير التاريخ المعروض. أدخل اليوم والشهر والسنة باستعمال الشكل المحدد في الخيار أدناه.

Format : الشكل

يسمح لك هذا الخيار باختيار شكل التاريخ :

- DD/MM/YYYY (يوم، شهر، سنة)
- MM/DD/YYYY (شهر، يوم، سنة)

خدمات الإنترنت



خدمات الإنترنت

يمكنك استعمال هاتفك كمتصفح لشبكة الإنترنت.

يمكنك الحصول على كل ما جد في الأخبار والطقس والرياضة وغيرها من المعلومات، كما يمكنك استعمال البريد الإلكتروني إلى جانب خدمات أخرى على الإنترنت.

رجاء، اتصل بمزودك بخدمة الشبكة ليفتح لك حساب استعمال شبكة الإنترنت. ولاستعمال متصفح شبكة الإنترنت، يجب عليك التذكير برقمك الهاتفي عبر خيار القائمة **Own Number** (١-٢-٤).

إطلاق المتصفح

لإطلاق المتصفح انطلاقاً من شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح **Menu** ثم اضغط على المفتاح المرن **Menu**، متبوعاً بالمفتاح **Enter** والمفتاح **Enter**.

بمجرد ربطك بشبكة الإنترنت، تعرض الصفحة الرئيسية (أو آخر صفحة تمت زيارتها) على الشاشة. ويتعلق المضمون بالخدمة التي يوفرها مزودك بالشبكة.

مغادرة المتصفح

لمغادرة المتصفح في أي وقت، اضغط على المفتاح **Enter**. فتعرض شاشة الانتظار.

استعمال علامات المواقع المحلية

يمكنك تخزين ما لا يقل عن خمس عناوين لمواقع على الإنترنت لولوج هذه المواقع بسهولة بواسطة خاصية هذه العلامات.

ولولوج خاصية علامات المواقع، يجب القيام بما يلي :

١ - أثناء وضعية شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن **Menu**.

٢ - اضغط على **Enter** للوصول إلى خدمات الإنترنت

WWW Services

٣ - اضغط على **Enter** للوصول إلى علامات المواقع **Bookmark**

٤ - قم بتحديد علامة الموقع المطلوبة بواسطة المفتاح **Enter** أو

المفتاح **Enter** ثم اضغط على المفتاح المرن **Select**.

٥ - اضغط على المفتاح المرن **Options**.

تتوافر الخيارات التالية :

Edit : تحرير، ويسمح لك بخلق أو تحرير علامة موقع محلي.

١ - أدخل العنوان المطلوب (لا يزيد عن ١٦ حرفاً).

٢ - اضغط على المفتاح المرن **OK**.

٣ - أدخل العنوان URL مباشرة (إلى حدود ١٢٨ حرفاً).

٤ - اضغط على المفتاح المرن **OK**.

Go : يسمح لك بفتح الصفحة المختارة.

Delete : يسمح لك بحذف علامة الموقع المختارة.

فتح صفحة مباشرة

يمكنك فتح أي صفحة على شبكة الإنترنت بإدخال عنوانها URL.

ولإدخال العنوان URL مباشرة، اتبع الخطوات التالية :

١ - أثناء وضعية شاشة الانتظار، اضغط على المفتاح المرن **Menu**.

٢ - اضغط على **Enter** للوصول إلى خدمات الإنترنت

WWW Services

٣ - اضغط على **Enter** بالنسبة لخيار **Goto**.

٤ - أدخل العنوان URL ثم اختر المفتاح المرن **Go**.

خدمات الإنترنت

ملاحظة: قد تختلف قوائم متصفح "واپ" WAP وذلك حسب نسخة المتصفح.

وتتوافر الخيارات التالية :

Reload: يعيد تحميل الصفحة الحالية.

Home: يعيدك هذا الخيار في أي وقت إلى الصفحة الرئيسية الخاصة بمزود خدمة شبكة الإنترنت اللاسلكية.

Bookmarks: يسمح لك بإعادة تحميل موقع مسجل في لائحة المواقع المفضلة مباشرة.

Mark Site: يضيف الصفحة الحالية إلى قائمة المواقع المفضلة.

About Phone.com: يطلعك على نسخة متصفح "واپ" WAP.

Advanced... : تسمح لك بولوج الخاصيات المتقدمة التالية. قد لا يدعم مزودك بالشبكة بعض الخاصيات.

Show URL: يطلعك على العنوان مزج الخاص بالصفحة الحالية.

HomePage: للانتقال إلى الصفحة الرئيسية.

Offline Services: يسمح لك بنسخ وحفظ صفحات الإنترنت مما يُخَوِّل لك إمكانية الاطلاع عليها حتى إذا كان الاتصال بالشبكة مقطوعاً.

Outbox: يسمح بتخزين الطلبات المنصرفة من المتصفح مما يسمح بإعادة الرجوع إليها في وقت لاحق.

Restart Up.Browser: يسمح بمسح الذاكرة المخفية وعرض الصفحة الرئيسية.

Encryption: يسمح لك بالتأكد من وإخراج مفتاح الأمان المطلوب للاتصال بالخادم.

خدمات الإنترنت

التجوال بواسطة المتصفح "واپ" WAP

يمكنك التجوال على الإنترنت بواسطة إما مفاتيح الهاتف أو قائمة متصفح "واپ" WAP.

استعمال مفاتيح الهاتف

عند التجوال على الإنترنت، يختلف استعمال مفاتيح الهاتف عن استعمالها للهاتف فقط.

لكي...

اضغط على...

تنتقل إلى كل سطر من محتوى المنطقة

المفتاح (↵) أو (⏏).

تعود إلى الصفحة السابقة

المفتاح (⏮) (معدا على الصفحة الرئيسية).

تعود إلى صفحة البداية الرئيسية

المفتاح (⏪) ثم اضغط عليه إلى الأسفل من أي نقطة.

استعمال قائمة متصفح "واپ"

توجد العديد من خيارات القائمة المختلفة أثناء التجوال على شبكة الإنترنت اللاسلكية.

لولوج قائمة متصفح "واپ" WAP ، قم باتباع الخطوات التالية :

١ - اضغط على (⏏).

تظهر لائحة خيارات القائمة.

٢ - قم بتحديد الخيار المطلوب بواسطة المفتاح (⏏) أو المفتاح (⏏).

٣ - اضغط على المفتاح المرن **OK** لانتقاء الخيار.

٤ - إذا لزم الأمر، قم بانتقاء الخيار الثاني بالضغط على المفتاح (⏏) أو (⏏)، متبوعاً بـ **OK**.

خدمات الإنترنت

إدخال النصوص والأرقام أو الرموز

عندما تكون على استعداد لإدخال نص، تظهر طريقة إدخال النص الحالي فوق المفتاح المرن الأيمن :
 NUM, abc/Abc/ABC أو 1 ~ 4. SYM. ولتغيير الطريقة :
 اضغط على المفتاح المرن الأيمن إلى أن يتم عرض الطريقة المطلوبة.

abc/Abc/ABC : يسمح لك هذا الخيار بإدخال الحروف الصغيرة والحروف الكبيرة. يمكنك الانتقال بينها بالضغط على المفتاح .

SYM1 ~ 4 : يسمح لك بإدخال رموزًا مختلفة وعلامات التنقيط. للاطلاع على المزيد من الرموز اضغط على المفتاح المرن **More**.

NUM : يسمح لك هذا الخيار بإدخال الأرقام.

إذا كنت ترغب في تحرير نص، حرّك المؤشر إلى الوضعية التي ترغب فيها، بواسطة المفتاح  أو ، ثم قم بمسح الحرف الخاطئ بالضغط على المفتاح . بعد ذلك أدخل الحرف السليم.

معلومات حول الربط بالشبكة

للتأكد من زمن الربط بالشبكة، اضغط وابق ماسكا على المفتاح . يمكنك رؤية زمن الربط على السطر الأخير من محتوى المجال. ويكون عدّاد الوقت بدقيقة واحدة أو عدّة دقائق (وذلك حسب مزودك بالخدمة). وكننتيجة عن ذلك، إذا لم تستعمل المتصفح مدّة دقيقة واحدة أو عدّة دقائق، ينقطع الاتصال بالشبكة أوتوماتيكيا. في هذه الحالة، ستري أن زمن الربط بالشبكة قد توقف عند تلك النقطة. ويتمّ تصفير المدّة التي استغرقها الربط كلما غادرت المتصفح.

خدمات إضافية

خدمة الخط البديل

ملاحظة: رجاء اتصل بمزودك بخدمة الشبكة للتأكد من إمكانية استفادتك من هذه الخاصية وكيفية الاشتراك فيها.

تسمح لك وظيفة ALS بالحصول على خطين هاتفيين على بطاقة SIM واحدة. وكنتيجة لذلك، يمكنك استقبال مكالمات وطلب أرقام على أي من الخطين وفقا لرغبتك. إذا اشتركت في خدمة الشبكة هذه، فإن بعض الخيارات القليلة في القائمة ستسمح لك بتجهيز هذه الخاصية.

١ - اختيار الخط الهاتفي

بواسطة خيار القائمة **Active Line** (١-٤-#)، يمكنك تجهيز خط لاستعماله أوتوماتيكيا عند إجرائك لمكالمة أو يمكنك اختيار الخط يدويا بالنسبة لأي مكالمة. للمزيد من التفاصيل، انظر الصفحة ٨٠.

٢ - تحرير اسم الخط الهاتفي

يمكنك تحرير اسم الخط بالنسبة لكل خط بواسطة خيار قائمة **Own Number** (٢-١-٤).

عندما تقوم بتحرير اسم الخط، يتم عرض الاسم، إذا كان ذلك ضروريا، في مكان "الخط ١" أو "الخط ٢"، للمزيد من المعلومات، انظر الصفحة ٧٦.

خدمات إضافية

٣ - تجهيز نوع الرنة

للتمييز بين المكالمات القادمة علي الخطين الهاتفيين، يمكنك اختيار رنة بنغمة مختلفة لكل خط بواسطة خيار قائمة **Ring Tone (٣-١)**. للمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة ٦٩.

٤ - تجهيز خيارات تحويل المكالمات

يمكنك تجهيز خيارات تحويل المكالمات لكل خط، بواسطة خيار قائمة **Call Diverting (٤-٢-١)**. تسمح لك هذه الخدمة بتحويل المكالمات التي تستقبلها على خط آخر يتم تحديد رقمه. انظر الصفحة ٨٠ للمزيد من المعلومات.

حلّ المشاكل

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع، قم بإجراء الفحوصات البسيطة التالية، فهذا سيوفّر عليك وقت الاتصال وكلفته اللذان قد يكونان غير ضروريان بهذا القسم.

عند تشغيلك لجهازك الهاتفي، فقد تظهر الرسائل التالية :

Insert SIM Card

- تأكد من أن البطاقة SIM مركّبة بشكل سليم.
- يحتاج هذا الهاتف لبطاقة SIM ٣ فولت. رجاء، اتصل بمزودك بالخدمة إذا واجهت أي مشكلة.

Phone Locked

- تكون وظيفة الإقفال الأتوماتيكي شغالة. عليك إدخال كلمة سرّ الهاتف قبل أن تتمكن من استعماله.

Enter PIN

- أنت تستعمل هاتفك لأول مرّة، عليك بإدخال رقم التعريف الشخصي "بين" PIN المزود مع بطاقتك SIM.
- يكون الخيار، الذي يحدّد أن الرقم "بين" PIN يجب إدخاله في كل مرة يتمّ فيها تشغيل الهاتف، شغلاً. وبالتالي عليك إدخال الرقم PIN ثم إلغاء تشغيل هذا الخيار إذا لزم الأمر.

Enter PUK

- إذا ما أدخلت الرمز "بين" PIN خطأ لثلاث مرّات متتالية، وبالتالي أصبح هاتفك في حالة توقّف. قم إذا بإدخال رقم "بي يو كي" PUK الذي أعطاك إياه مزودك بالخدمة.

حل المشاكل

يبدأ الهاتف في إطلاق إشارات صوتية وتومض على

الشاشة العبارة **Warning**Battery Low*****

- يكون شحن البطارية ضعيف. أعد وضع البطارية وقم بإعادة شحنها.

جودة الاتصال الصوتية سيئة

- تحقق من قوة إشارة الاستقبال على شاشة العرض (٢)، يشير عدد القضبان إلى قوة الإشارة (III) أو ضعفها (II).
- حرك الهاتف قليلاً أو اقترب من نافذة إذا كنت داخل بناية.

لا يتم طلب رقم حين إعادتك الاتصال بأحد الأرقام

المخزنة في دليل الهاتف.

- تأكد من أن الأرقام تم تخزينها بشكل سليم، بواسطة استعمال خاصية البحث في دليل الهاتف.
- قم بتخزين الأرقام من جديد إذا اقتضى الأمر.

إذا لم تتمكنك الإرشادات المذكورة أعلاه في حل

مشكلتك، سجل على ورقة ما يلي :

- طراز هاتفك ورقمه التسلسلي.
 - تفاصيل الضمانة الخاصة به.
 - وصف واضح للمشكلة التي تعترضك.
- بعد ذلك، اتصل بالبائع في منطقتك أو بخدمة ما بعد البيع لدى شركة "سامسونج".

حل المشاكل

تعرض الشاشة عبارة **"No service"**

- عندما تفقد الاتصال بالشبكة، فقد يكون ذلك راجع لتواجدك في منطقة تغطيتها ضعيفة (في نفق مثلاً أو محاط بالبنايات). غير مكانك وحاول مرة ثانية.
- أنت تحاول الدخول إلى خيار لم تقم بالاشتراك فيه لدى مزودك بالخدمة، للمزيد من التفاصيل اتصل بمزود الخدمة.

قمت بإدخال رقم لكنك لم تقم بطلبه.

- هل قمت بالضغط على المفتاح ؟
- هل قمت بولوج شبكة الهاتف الخليوي الصحيحة ؟
- ربّما تكون قد قمت بتنشيط خيار حصر الاتصال.

لا يتمكّن مخابرك من الوصول إليك

- هل هاتفك على وضعية تشغيل (يكون المفتاح مغطوطاً لأكثر من ثانية واحدة) ؟
- هل قمت بولوج شبكة الهاتف الخليوي الصحيحة ؟
- ربّما تكون قد قمت بتنشيط خيار حصر الاتصال.

لا يتمكّن مخابرك من سماعك

- هل قمت بإيقاف الميكروفون (يظهر على الشاشة) ؟
- هل الهاتف قريب من فمك بما فيه الكفاية ؟ يقع الميكروفون في النصف الأسفل من الهاتف.

معلومات مرجعية

رموز الدخول

هناك عدة رموز للولوج يستعملها هاتفك وبطاقته SIM. تساعدك هذه الرموز في حماية هاتفك من استعمال غير مسموح به.

ويمكن تغيير رموز الولوج (ما عدا الرمز PIN و PUK و PUK2) بواسطة خيار القائمة **Security Settings (٤-٣)**. للمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة ٨٩.

كلمة سرّ الهاتف

يمكن تجهيز كلمة سرّ الهاتف لتفادي استعمال غير مرخص به للهاتف. وكلمة السرّ التي يتم تزويد الهاتف بها دائماً هي **0000**. من الأفضل لك تغييرها قبل البدء في استعمال هاتفك.

احتفظ بكلمة السرّ الجديدة في مكان سرّي وآمن ومنفصلة عن هاتفك.

الرمز "PIN"

إن رقم التعريف الشخصي "PIN" يحمي بطاقتك SIM من كل استعمال غير مرخص به. ويكون الرقم "PIN" مرفقاً دائماً بالبطاقة SIM. عندما تكون خاصية **PIN Check** في وضعية تشغيل (خيار القائمة ٤-٣)، ستحتاج إلى إدخال الرقم "PIN" في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الهاتف.

إذا قمت بإدخال الرقم "PIN" خطأ ثلاث مرّات متتالية، أدخل PUK واضغط على المفتاح المرن **OK**. أدخل رقم "PIN" جديد ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**. ثم أدخل الرقم "PIN" الجديد مرّة ثانية ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

الرمز "PIN2"

يكون الرقم "PIN2" مرفقاً ببعض البطاقات SIM، وهو يطلب منك لولوج بعض الوظائف الخاصة، مثل إعدادات سعر المكالمات. هذه الوظائف متاحة فقط إذا كانت بطاقتك SIM تسمح لك بذلك.

إذا قمت بإدخال الرقم "PIN2" خطأ ثلاث مرّات متتالية، أدخل PUK2 واضغط على المفتاح المرن **OK**. أدخل رقم "PIN2" جديد ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**. ثم أدخل الرقم "PIN2" الجديد مرّة ثانية ثم اضغط على المفتاح المرن **OK**.

معلومات مرجعية

استعمال البطاريات

يتم تغذية هاتفك بالطاقة عبر بطارية قياسية قابلة لإعادة الشحن من لي-إيون.

الاحتياطات أثناء استعمال البطاريات

- لا تستعمل أبداً وفي أي حال من الأحوال أية بطارية أو شاحن بطارية إذا كان متضرراً.
- استعمل البطارية فقط في استخدامها الأساسي.
- إذا كنت تستخدم الهاتف بالقرب من محطة قاعدة الشبكة، فإنه يستعمل طاقة أقل: إن فترات الكلام والانتظار تؤثر بقوة على إشارة الشبكة الخلوية والبارامترات التي أعدها موزع الشبكة.
- الوقت الذي يستغرقه شحن البطارية يتوقف على نسبة الشحن المتبقية في البطارية وعلى نوع البطارية والشاحن المستعمل. ويمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، غير أنها تبلى تدريجياً. عندما تصغر مدة اشتغالها (وقت الحديث والانتظار) بشكل ملحوظ عن المعتاد، فيجب حينها شراء بطارية جديدة.
- إذا ترك الهاتف من دون استعمال، فإن البطارية المشحونة تفرغ لوحدها مع مرور الزمن.

معلومات مرجعية

PUK

يطلب منك مفتاح فك القفل الشخصي PUK لتغيير الرقم "بين" PIN. ويمكن أن يكون الرمز PUK مرفقاً بالبطاقة SIM. وإذا فاتصل بمزودك بالخدمة المحلي.

إذا قمت بإدخال الرمز PUK عشر مرات متتالية، فلن يمكن استعمال البطاقة SIM بعد ذلك أبداً. اتصل بمزودك بخدمة الشبكة للحصول على بطاقة جديدة.

PUK2

يرفق الرمز PUK2 مع البطاقات SIM، ويطلب منك لفك قفل الرمز "بين" PIN2.

إذا قمت بإدخال الرمز PUK2 خطأ عشر مرات متتالية، فلن تستطيع استعمال الوظائف التي تتطلب الرمز PIN2. اتصل بمزودك بخدمة الشبكة للحصول على بطاقة جديدة.

لا يمكنك تغيير PUK2. إذا فقدته، اتصل بخدمة مزودك بالشبكة.

حصر كلمة السر

يطلب منك أربعة أرقام حصر كلمة السر عندما تستعمل وظيفة حصر المكالمات. يمكنك الحصول على كلمة السر من مزودك بخدمة الشبكة عندما تشترك في هذه الوظيفة.

معلومات مرجعية

معلومات السلامة

سلامة الطريق

- تذكر أن سلامة الطريق تأتي دائما في المقام الأول.
- لا تستعمل الهاتف المحمول باليد أثناء قيادتك لسيارة، توقف عن السير قبل البدء في الحديث بواسطة الهاتف.
- تأكد من أن الهاتف موضوع في مكان آمن ومن أنه لن يسقط أو يتهشم في حالة حدوث اصطدام أو القيام بتوقف طارئ مفاجئ.
- إن استخدام جهاز إنذار من أجل تشغيل أضواء السيارة أو بوق السيارة على الطرق العامة أمر غير مسموح به.
- فقط على الأشخاص المؤهلين القيام بتركيب أو خدمة الهاتف داخل السيارة.
- إن أي تركيب أو خدمة في غير محلها، قد تسبب خطرا وقد تؤدي إلى إلغاء الضمانة التي تغطي الوحدة.
- إن التعبئة الإلكترونية للوقود والفرامل المضادة للانزلاق ومراقب التحكم بالسرعة الإلكتروني وغير ذلك من الأنظمة الإلكترونية الأخرى قد تعمل بشكل خاطئ بسبب نقص في الحماية من الإشارات اللاسلكية. تأكد دائما من أن كافة تجهيزات الهاتف الخلوي في سيارتك قد تم تركيبها بشكل مضبوط وأنها تشتغل بشكل سليم.

معلومات مرجعية

- استعمل فقط البطاريات المعتمدة لدى سامسونج وأعد شحن بطايرتك فقط بواسطة شاحن معتمد لدى سامسونج. إذا كان الشاحن في غير حالة استعمال، افصله عن مصدر الطاقة. لا تترك البطارية موصلة بالشاحن لمدة أكثر من أسبوع، لأن كثرة إعادة شحنها يمكن أن يقصر من طول عمر البطارية.
- تضر درجات الحرارة القصوى بقدرة شحن بطايرتك، في مثل هذه الحالات، يجب أولا إجراء عملية تبريد أو تسخين للبطارية.
- لا تترك البطارية في أماكن حارة أو باردة جدا، في سيارة مثلا خلال فصل الصيف أو فصل الشتاء. فذلك يضعف قدرة البطارية ويقصر من عمرها. حاول دائما حفظ البطارية في درجات حرارة معتدلة. قد لا يشتغل الهاتف إذا كانت بطاريته ساخنة أو باردة مؤقتا، حتى وإن كانت مشحونة تماما. تتأثر بطاريات لي-إيون بشكل خاص عندما تقل درجات الحرارة الدنيا عن صفر درجة مئوية (٣٢ درجة فارنهایت).
- لا تقم بتصريف يتسبب في قصر دائرة البطارية، يكن أن يحصل أي حادث قصر الدائرة عندما تلمس أداة معدنية (قطعة نقود أو حلقة أو رأس قلم) بين طرف البطارية الـ + والـ - (الخطوط المعدنية على سطح البطارية)، مثلا حين تضع بطارية منفصلة في جيبك أو في حقيبة، يؤدي قصر الدائرة إلى إلحاق الضرر ببطايرتك أو بالأداة التي سببت فيه.
- تخلص من البطاريات المستخدمة وفقا للقواعد المحلية الجاري بها العمل، قم دائما بإعادة تدوير البطارية، ولا تلق بها أبدا في النّار.

معلومات مرجعية

بيئة التشغيل

■ احرص على الالتزام بالقوانين الخاصة والجاري بها العمل في جميع المناطق، وأيضاً على توقيف تشغيل هاتفك في جميع الأماكن التي يمنع فيها استعماله أو إذا كان سيتسبب في التأثير على الأنظمة اللاسلكية أو في خطر ما (في مستشفى مثلاً).

■ إن تشغيل أية تجهيزات إرسال لاسلكية، بما فيها الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع معدات طبية غير محمية بشكل سليم. قم باستشارة الطبيب أو صانع الآلة الطبية إذا كانت لديك أية تساؤلات. وهناك معدات طبية أخرى قد تتأثر بالتداخلات.

■ كما هو الحال بالنسبة للأجهزة اللاسلكية النقالة الأخرى، يجب أن تعلم أنه من أجل الحصول على جودة أداء مرضية ومن أجل سلامتك الشخصية، يجب أن لا يتم استخدام هذه الأجهزة إلا في وضعية التشغيل الرئيسية.

■ تجري دراسة آثار دورات إرسال الهاتف الجوال على الأجهزة السمعية وعلى بطاريات أمراض القلب، وهناك احتمال تواجد مخاطر مع استعمالها بالقرب من الأجهزة الإلكترونية الطبية الخاصة بالأشخاص.

■ قم دائماً بإطفاء هاتفك الخلوي حين تكون في محطة تعبئة الوقود (محطة وقود). تذكر دائماً ضرورة احترام القوانين الخاصة باستخدام الأجهزة اللاسلكية في مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود)، المصانع الكيميائية أو حيث يتم القيام بعمليات تفجير.

■ لا تقم بتخزين أونقل سائل قابلة للاشتعال أو غازات أو مواد متفجرة في نفس المقصورة حيث يوجد الهاتف أو قطع غياره أو كمالياته.

معلومات مرجعية

■ قم بإطفاء هاتفك الخلوي حيث تركيب طائرة، فاستعمال الهاتف الخلوي داخل الطائرة غير قانوني، وقد يشكل خطراً على عملها وقد يشوش على الشبكة الخلوية. ويمكن أن يعرض عدم احترام هذه التعليمات الشخص المخالف تعليق خدمات الهاتف الخلوي إليه أو رفض تقديمها إليه أو إلى اتخاذ تدابير قانونية ضده أو الاثنين معاً.

العناية والصيانة

■ إن هاتفك منتج تم تصميمه وتصنيعه على مستوى رفيع، لذا يجب استعماله بعناية فائقة، وستساعدك النصائح التالية على تحقيق التزامات الضمانة وعلى الاستمتاع بهذا المنتج لسنوات عديدة.

■ احتفظ بالهاتف وبكافة أجزائه وكمالياته بعيداً عن متناول الأطفال.

■ احتفظ بالهاتف جافاً، فالأمطار والرطوبة والسوائل المعدنية قد تؤثر على الدوائر الإلكترونية.

■ لا تستعمل الهاتف أو تحتفظ به في أماكن فيها غبار أو غير نظيفة، فقد يتسبب ذلك في الإضرار بعناصره.

■ لا تقم بتخزين الهاتف في مناطق حارة، وجد مرتفعة الحرارة فهذا قد يقصر من عمر العناصر الإلكترونية، ويتلف البطاريات ويلوي أو يذيب بعض العناصر البلاستيكية.

■ لا تقم بتخزين الهاتف في أماكن باردة، فعندما يستعيد الهاتف درجة حرارته العادية، فقد تتكون عفونة بداخله قد تؤثر على الدوائر الإلكترونية.

معلومات مرجعية

- لا تحاول فتح الهاتف، فإن مداولته من قبل أشخاص لا خبرة لهم في الهاتف قد يعرضه للتلف.
- لا تقم بإسقاط الهاتف أو الضرب به، فإن الصدمات قد تتلف الدوائر الداخلية.
- لا تستخدم المواد الكيميائية الحادة أو محاليل التنظيف أو مواد الكشط القوية من أجل تنظيف هاتفك، قم بمسحه بواسطة قطعة قماش ناعمة مبللة في ماء ممزوج بالصابون.
- إذا لم يعمل الهاتف أو أي من كمالياته بشكل سليم، قم بعرضه على أقرب مركز للخدمة معتمد، وسيعمل العاملون هناك على تصليحه.

الاتصال في حالة الطوارئ

هامّ ! هذا الهاتف، مثله مثل أي هاتف خلوي، يستخدم إشارات لاسلكية، وشبكات ذات خلايا وخطوط، بالإضافة إلى وظائف مبرمجة للمستخدم قد لا تضمن الاتصال في مختلف الظروف. لهذا، لا تعتمد أبداً بشكل أساسي على الهاتف الخلوي من أجل الاتصالات الهامة جداً (الطوارئ الطبية مثلاً).

تذكر أنه من أجل إجراء أو استقبال أية مكالمات، يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل وفي منطقة خدمة تملك القوة الملائمة لإعطاء الإشارة الخلوية.

قد لا تكون مخابرات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات الهاتف الخلوي أو حين تكون بعض خدمات الشبكة و/أو وظائف الهاتف قيد الاستخدام. تأكد من ذلك لدى مزوّد الخدمة الخلوية المحليين.

قائمة المصطلحات

من أجل مساعدتك على فهم المصطلحات والاختصارات التقنية الأساسية التي وردت في هذا الدليل، وتحقيقا للاستفادة الكاملة من خصائص هاتفك النقال، فإيا يلي بعض التعريفات :

خدمة الخطّ البديل (ALS)

إمكانية الجمع بين خطين هاتفين بديلين مع بطاقة SIM واحدة. يمكنك طلب أو استقبال المكالمات على كلا الخطين كما هو مطلوب.

حصر المكالمات

إمكانية حصر المكالمات الصادرة والواردة.

تحويل المكالمات

إمكانية تحويل المكالمات إلى رقم هاتفي آخر.

تأجيل المكالمة

إمكانية وضع مكالمة في حالة انتظار ريثما تتمّ الإجابة أو يتمّ إجراء مكالمة أخرى، يمكنك عندها الانتقال من مكالمة إلى أخرى حسب رغبتك.

مكالمة في الانتظار

إمكانية إشعار المستعملين بأن هناك مكالمة قادمة أخرى عندما يكونوا بصدد إجراء مكالمة أخرى.

قائمة المصطلحات

رقم إلغاء قفل "بين" PUK

رمز أمان يُستعمل لإلغاء قفل الهاتف في حالة إدخال رقم "بين" بشكل خاطئ ثلاث مرّات متتالية. ويتم الحصول على رمز بي يو كي PUK المؤلف من ثمان وحدات لدى مزود الخدمة مع بطاقة SIM.

التجوال

لاستعمال هاتفك عندما تكون خارج منطقتك (خلال السفر مثلاً).

وحدة تعريف المشترك SIM

هي بطاقة تحتوي على رقيقة عليها كل المعلومات اللازمة لتشغيل الهاتف (معلومات الشبكة والذاكرة، وكذلك المعلومات الخاصة بالمستخدم). تدخل بطاقة SIM في فتحة صغيرة على ظهر الهاتف وتحميها البطارية.

خدمة الرسالة القصيرة SMS

هي خدمة تؤمنها الشبكة تسمح بإرسال واستقبال رسائل من وإلى مشترك آخر دون الحاجة إلى التحدث معه. إن الرسالة التي تبعث أو تستقبل (لا يتعدى طولها ١٦٠ حرفاً) يمكن أن يجري عرضها أو استقبالها أو تحريرها أو إرسالها.

قائمة المصطلحات

جي إس إم (النظام العالمي للاتصالات المتنقلة)

يضمن المقياس العالمي للاتصالات الخلوية التلاءم بين مختلف مزودي الشبكات. ويغطي جي إس إم أكثر البلدان الأوروبية وأجزاء أخرى عديدة من العالم.

خدمات التعريف بالخط

إنها خدمة تسمح للمشاركين بعرض أو جمع أرقام هاتف المتصلين.

المكالمة المتعددة الأطراف

إمكانية إجراء ندوة يتحدث فيها مباشرة إلى خمسة أطراف على الأكثر.

كلمة سرّ الهاتف

رمز أمان يستعمل لقفل الهاتف في حالة اختيار خيار قفل الهاتف أوتوماتيكياً في كلّ مرّة عند إقفاله عن التشغيل.

رقم التعريف الشخصي "بين" (PIN)

رمز أمان يحمي الهاتف/البطاقة SIM من أي استخدام غير مسموح به. ويتم إعطاء رقم التعريف الشخصي من قبل مزود الخدمة مع بطاقة SIM. وهو عبارة عن رقم مؤلف من أربعة إلى ثمان وحدات ويمكن تغييره حسب الرغبة.

الفهرس

المفاتيح المرنة

هي المفاتيح التي تحمل علامات (e) أو علامات (e) ويمكن دورها في :

- يختلف حسب الوظيفة التي تكون بصدد استعمالها.
- مُحدّدًا على الخط الأسفل لشاشة العرض فوق المفتاح المناسب مباشرة.

البريد الصوتي

خدمة إجابة معلوماتية تجيب بشكل أوتوماتيكي على المكالمات الموجهة إليك أثناء غيابك، تقوم باستقبال المكالمات (بصوتك إذا رغبت في ذلك) كما تقوم بتسجيل الرسالة.

إ (تابع)

إبقاء على المكالمات ٨٥، ٣٠	اتصال
مكالمات ٨٥، ٣٠	بالبريد الصوتي
انتقاء الوظائف/الخيارات ٤٨	(١-١-٢) ٦٢
انخفاض مؤشر البطارية ١٩	النغمة (٣-٩) ٧٤
إنذار (٥-٢) ٩٧	إجراء مكالمات ٢٢
إيقونات ١٣	آخر رقم تمّ طلبه ٢٣
اهتزاز ٧٢	أوتوماتيكيا ٧٨

ب

بحث عن أسماء/أرقام ٤٦	الارتباط الجوال ٨٦
برمجة (٥-١) ٩٥	إرسال
البريد الصوتي ٦٢	الرسائل ٦٥
بطاريات	نغمات المفتاح ٣٤
احتياجات الاستعمال ١١٧	أرقام
تركيب ١٥	إعادة طلب رقم ٢٣
تعبئة ١٨	أوتوماتيكيا ٧٨
مؤشر البطارية	بحث/طلب رقم ٤٦
المخفض ١٩	تحرير
بطاقة	مكالمة ضائعة ٢٧
تركيب SIM ١٥	دليل الهاتف ٤٤
بي يو كي PUK ١١٦	تصحيح ٢٢
بي يو كي ٢ PUK2 ١١٦	إدخال ٤٠
	حفظ ٤١
	طريقة ٤٠
	طلب رقم ثابت ٩١
	ذاتي ٧٦
	مسح من دليل الهاتف ٤٤
	نسخ في دليل الهاتف ٤٤
	أرقام دليل الخدمة (SDN) ٤٧
	استقبال، رسالة (١-١-٤) ٧٥
	استقبال الرسائل (١-٢) ٥٩
	أسماء
	إدخال ٣٥
	بحث/طلب خط ٤٦
	حفظ في دليل الهاتف ٤١
	إشارة التذكير
	بالدقائق (٣-٨) ٧٤
	إضاءة (٤-١-٦) ٧٨، ١٤
	إضاءة خلفية ٧٧، ١٤
	إعداد (٢-٥) ٦٦
	إعادة طلب رقم
	آخر رقم ٢٣
	أوتوماتيكيا (٤-١-٧) ٧٨
	ألعاب (٦) ١٠٣
	أمان (٤-٣) ٨٩

ت

تاريخ	تجهيزات (٥-٥-٢) ١٠٢
شكل (٥-٥-٣) ١٠٢	شكّل (٥-٥-٣) ١٠٢
تباين (٤-٤-٣) ٩٣	تباين (٤-٤-٣) ٩٣
تجهيزات	الأمان ٨٩
الإنذار ٩٧	التاريخ ١٠٢
التصغير ٧٩	اللون ٩٤
شاشة LCD ٩٢	الشبكة ٨٠
اللغة ٧٦	اللغة ٧٦
المتصفح ٩٣	الهاتف ٧٥
الوقت ١٠٢	الوقت ١٠٢
تحرير	الأحداث المبرمجة ٩٧
الرسائل ٦٥	الرسائل ٦٥
المكالمات الضائعة ٢٧	المكالمات الضائعة ٢٧
تحويل المكالمات (٤-٢-١) ٨٠	تحويل المكالمات (٤-٢-١) ٨٠

الفهرس

ض (تابع)	و (تابع)
ضبط مستوى الصوت	رقم التعريف الشخصي "بين ٢"
٧٢ الرنة (٣-٢)	PIN2 ١١٥
٢٤ السماعة	تغيير (٤-٣-٧) ٩٢
٢٤ لوحة المفاتيح	رقم الخادم الصوتي
الضغط على أي مفتاح للإجابة	(٢-١-٢) ٦٣
٧٧ (٤-١-٤)	رقم ذاتي (٤-١-٢) ٧٦
ط	رقم الطلب الثابت (FDN)
طريقة T9 ٣٦	طريقة (٤-٣-٦) ٩١
طريقة الرموز ٤٠	رموز الولوج ١١٤
طريقة الصمت ٦٩، ١١	الرنة
طريقة الكتابة بالحروف	مستوى صوت (٣-٣) ٧٢
الأبجدية ABC ٣٨	نغمة (٣-١) ٦٩
طلب مكالمات (١-٢) ٦٠	نوع ٧٢
الطوارئ، مكالمات ١٢٢، ٨	س
ع	ساعة (٥-٥) ١٠٢
عرض ١٢	نوع ٩٣
الإيقونات ١٣	سر المكالمات ٦١
التباين ٩٣	سلامة
اللغة ٧٦	الاحتياطات ٧
عناية ١٢١	البطاريات ١١٧
ق	المعلومات ١١٩
قفل	سيم، البطاقة
قراءة الرسائل (٢-٢) ٦٣	احتياطات الاستعمال ١٥
بطاقة SIM (٤-٣-٥) ٩١	تركيب ١٥
لوحة المفاتيح ٩٧، ٢١	قفل (٤-٣-٥) ٩١
الهاتف (٤-٣-٣) ٩٠	ش
القوائم ٥٨-٥٢	شاشة إل سي دي LCD
ك	تصميم ١٢
كتابة رسالة (٢-٣) ٦٥	تجهيزات (٤-٤) ٩٢
كلمة السر	شاشة، طريقة (٤-١-٤) ٩٢
حصر ١١٦	الشبكة، اختيار (٤-٢-٤) ٨٦
تغيير ٨٤	الشبكة خدمات (٤-٢) ٨٠
الهاتف ١١٤	ص
تغيير (٤-٣-٤) ٩١	صمت
ل	الميكروفون ٢٨
لصق الأرقام ٤٤	نغمات المفتاح ٣٤
اللغة (٤-١-٣) ٧٦	صورة
لوحة المفاتيح، قفل ٩٧، ٢١	الشاشة ٩٢
اللوازم ٩	صيانة ١٢١
اللون	ض
ضوء الخدمة ٩٤، ١٤	الضائعة، المكالمات
	(١-١) ٥٩، ٢٦

الفهرس

ت (تابع)	خ (تابع)
تسجيل (٢-٦) ٦٧	الخط النشط (#-١-٤) ٨٠
تسجيلات	نشط ٨٠
مكالمة (١) ٥٩	تعريف الد (٤-٢-٥) ٨٧
تشغيل / إيقاف	خيارات
الميكروفون ٢٨	انتقاء ٤٨
الهاتف ٢٠	د
تصغير التجهيزات (٤-١-*) ٨٠	دليل الهاتف ٤١
تصغير الرسائل	الألوان ٤٥
قائمة (٢-٤) ٦٦	بحث / إجراء اتصال ٤٦
تعبئة البطاريات ١٨	تحرير الأرقام ٤٤
التعرف على المتصل ٧٩	حفظ أرقام / أسماء ٤١
التعرف على المتصل (١-٩) ٧٩	خيارات ٤٣
تغيير	طلب مكالمات ٤٦
تقويم (٥) ٩٥	طلب مكالمات ٤٦، ٢٣
حصر مكالمات	لصق الأرقام ٤٤
كلمة سر ٨٤	مسح الأرقام ٤٤
الرقم "بين" PIN	نسخ الأرقام ٤٤
(٤-٣-٢) ٩٠	نغمة الإنذار ٤٥
الرقم "بين ٢" PIN2	نغمات الرنة ٤٥
(٤-٣-٧) ٩٢	وضعية الذاكرة ٤٥
طرق الكتابة	ذ
كلمة سر (٤-٣-٤) ٩١	الذاكرة، وضعية ٤٥
التوقيت العالمي (٥-٤) ١٠١	ر
ح	الرد
حاسبة (٥-٣) ٩٩	على مكالمات ٢٥
حذف	على مكالمات ثانية ٣١
الأحداث المبرمجة ٩٧	الرد الأوتوماتيكي (٤-١-٨) ٧٨
أرقام دليل الهاتف ٤٤	رسائل
المكالمة الضائعة ٢٧	إدخال
حروف	طرق تغيير ٣٦
إدخال ٣٥	الرسائل
تغيير طرق ٣٦	الاستقبال (٤-١-١) ٧٥
حصر	إعداد (٢-٥) ٦٦
كلمة السر ١١٦، ٨٤	البريد الصوتي (٢-١) ٦٢
المكالمات (٤-٢-٢) ٨١	التصغير (٢-٤) ٦٦
حل المشكلة ١١١	قراءة (٢-٢) ٦٣
خ	المسجلة (٢-٦) ٦٧
خدمة	المكتوبة (٢-٣) ٦٥
اللون ٩٤	نغمة (٣-٦) ٧٣
طلب الأرقام (SDN) ٤٧	رفض المكالمات ٢٥
خدمة الأنترنت (٧) ١٠٤	رقم التعريف الشخصي "بين"
خدمة الرسالة القصيرة (SMS)	PJN ١١٥
انظر رسائل	التحقق من (٤-٣-١) ٩٠
خدمة الخط البديل	تغيير (٤-٣-٢) ٩٠

هاتف جي اس ام SGH-R220 نذر نطاقين بطاقة المرجع السريع

تشغيل / إيقاف	تشغيل
اضغط مطولاً على	اضغط على
إجراء مكالمة	١ - اضغط على الرقم. ٢ - اضغط على
ضبط مستوى صوت السماع	اضغط على أو
إنهاء المكالمة	أثناء إجرائك للاتصال، اضغط قليلاً على
ردّ على مكالمة قادمة	اضغط على المفتاح Accept .

ولوج قائمة الوظائف

- ١ - اضغط على المفتاح **Menu**.
- ٢ - تنقل داخل الائمة بالضغط على أو داخل قائمة الخيارات إلى أن تنتقي الخيار المطلوب.
- ٣ - اضغط على المفتاح **Select**.
- ٤ - تنقل بواسطة أو داخل قائمة الخيارات إلى أن تنتقي الخيار المطلوب.
- ٥ - اضغط على المفتاح المرين **OK** لتأكيد ذلك.

■ كل واحد من المفتاحين المرين و يقوم بالوظائف المشار إليها في النص أعلاه (آخر سطر على الشاشة).



الغيترس

م	م
متصفح	استعمال (٧) ١٠٤
تجهيز ات (٤-٥) ٩٣	متصفح واپ WAP ١٠٤ : ٩٣
متعددة الأطراف، مكالمات ٣٢	مجموعة المستعملين
المغلقة (٤-٢-٦) ٨٨	مدة المكالمات ٦٠
مستعمل المجموعات ٨٨	مستوى صوت السماع ٢٤
مسح	الأحداث المبرمجة ٩٧
أرقام دليل الهاتف ٤٤	المكالمات الضائعة ٢٧
المفاتيح ١١، ١٠	مفاتيح مرنة ٤٨
مفتاح، نغمات	اختيار ٧٣
إرسال ٣٤	صمت ٣٤
مستوى الصوت ٢٤	المكالمات
إجراء ٢٢	إعادة إجراء ٢٣
انتظار (٤-٢-٣) ٨٥	إنهاء ٢٣
البحث على رقم في دليل الهاتف ٤٦	تسجيل (١) ٥٩
أوتوماتيكيا ٧٨	حصر (٤-٢-٢) ٨٤
الحفاظ على ٨٥، ٣٠	الدولية ٢٢
الرد على ٢٥	رفض ٢٥
سعر (١-٥) ٦١	الطوارئ ١٢٢، ٨
عبر دليل الهاتف ٤١	مكالمة ثانية ٣١
التي تم الرد عليها	التي طلبت (١-٣) ٦٠
التي لم يتم الرد عليها	التي لم يتم الرد عليها
(١-١) ٥٩ : ٢٦	

م (تابع)

المكالمات (تابع)
المتعددة الأطراف ٣٢
المحولة (٤-٢-١) ٨٠
وقت (١-٤) ٦٠
مؤشر LED ١١٤
مؤلف
لحن (٣-٢) ٧٠
مؤلف الألحان (٣-٢) ٧٠

ن

ندوة مكالمات ٣٢
نسخ أرقام دليل الهاتف ٤٤
نغمة الخطأ (٣-٧) ٧٤
ميكروفون الصمت
النص الكتابي
إدخال ٣٥
تغيير الطريقة ٣٦
نغمة
الاتصال (٣-٩) ٧٤
الخطأ (٣-٧) ٧٤
الرسالة (٣-٦) ٧٣
الرنّة (٣-١) ٦٩
لوحة المفاتيح (٥-٥-١) ١٠٢
اللحن ٧٦
نوع الإنذار (٣-٤) ٧٢، ٥٠، ٤٥

هـ

الهاتف
تجهيزات (٤-١) ٧٥
قفل (٤-٣-٣) ٩٠
كلمة السر ١١٤، ٩١
وصلة السفر
الوظائف
اختيار ٤٨
وقت
التجهيزات (٥-٥-١) ١٠٢
الشكل ١٠٢
العالمي (٥-٤) ١٠١
المكالمة (١-٤) ٦٠

و

وصلة السفر
الوظائف
اختيار ٤٨
وقت
التجهيزات (٥-٥-١) ١٠٢
الشكل ١٠٢
العالمي (٥-٤) ١٠١
المكالمة (١-٤) ٦٠

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE SGH-R220
(Product name)
SGH-R220
(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics, 94-1 Insu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n=10
08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana
(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[II] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 168

The technical documentation kept at :
Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.
(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd,
Suwon P.O.Box 105
Kyungki-Do, Korea 440-600
2001.02.26

(place and date of issue)

JUNGKWAN CHOI / S. Manager

(name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab,
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2001.02.26

(place and date of issue)

In-Seop Lee / Manager

(name and signature of authorized person)

اضغط مطولا على مفتاح الرقم الملائم.	طلب رقم بسرعة براسمة مواقع البطاقة SIM من ٢ إلى ٩.	تخزين الأرقام في دليل الهاتف
اضغط مرتين على المفتاح .	أعد الاتصال بآخر رقم طلبته	١ - انقر على الرقم. ٢ - اضغط على المفتاح المرن Save. ٣ - أدخل الاسم. ٤ - اضغط على المفتاح Save المرن ٥ - إذا لزم الأمر غير الموقع. ٦ - اضغط على المفتاح المرن OK.
اضغط مطولا على .	اتصل بخادم البريد الصوتي	البحث عن رقم في دليل الهاتف :
اضغط مطولا على .	جهاز الطريقة الصامتة تشغيل / إيقاف عن التشغيل	١ - اضغط على المفتاح المرن PhoneBook. ٢ - أدخل بداية الاسم. ٣ - اضغط على المفتاح المرن Find. ٤ - للتنقل بين الأسماء، اضغط على و . ٥ - لإجراء مكالمة هاتفية، اضغط على .